



AKTEA/21

BERMEOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRA
(2024-06-11)

Batzarraren izaera:	Ohikoa
Deialdia	1. deialdia
Data:	2024-06-11 (Asteartea)
Lekua:	Irakaskintza kalea 14-16 (Gizarte eta Kultura Etxeko batzar gela)
Hasiera-ordua:	08:04
Amaiera-ordua:	08:16
Alkate-Presidentea:	NEMEH SHOMALY NADIA
Batzordekideak:	URIARTE ANASAGASTI VICTOR ETXEBARRIA TELLERIA ENDIKA ORTUZAR BUTRON XABIER GABANTXO URIAGEREKA MIREN KARMELE CARUEZO UGALDE MAITE
Bertaratu ez direnak:	
Idazkaria:	LEJARRAGA URIARTE JURDANA



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.

Kodea:
07E8000FF6170011L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039

Datea: 12/06/2024

Lekua: Bermeon

Erregistro unidatea:
Erregistro nagusia

Aztergaiak

- 1.- Aurreko akta irakurri eta onestea: 2024-06-04 TGB (20)
- 2.- Batzarkideek gai zerrendako puntuetan interes pertsonalik edo familiarik daukaten adieraztea.
- 3.- PIIIE 2022-2024 programaren barruan, Iparragirre 2 jabe elkarteak obrak egiteko egindako diru-laguntza eskabidearen ebazpena zuzentzea.
- 4.- Talako Andra Mari kalea 25eko eraikinaren atzeko fatxada birgaitzeko obra lizentzia onartzea.
- 5.- Mañu auzotik egurraren aprobetxamentua ateratzeko lizentzi eskaria.
- 6.- Bizkaiko Foru Aldundia eta Bermeoko Udalaren arteko lankidetzaren hitzarmena sinatzea onartzea, indarkeria matxistaren eta sexu erasoaren biktimei laguntza psikologikoa emateko.
- 7.- 78887822F NAN zenbakidun langilearen guraso-baimen eskaera onartzea.
- 8.- 30.675.977-A NAN zenbakidun udal langileak umearen zaintzarako lanaldiaren murrizketa aldatzeko eta berresteko egindako eskaria onartzea.
- 9.- 126/2024 epaiaz berri ematea.
- 10.- Alkatetza dekretuen berri emotea.
- 11.- Eskari eta itaunak

Alkateak, legezko kopuru nahikoa dagoela ikusita, batzarra hasi du eta Tokiko Gobernu Batzarreko kideek euren kargua onartu dute. Jarraian, deialdiko aztergaien zerrendan jasota dauden gaiei heldu diete. Emaitza honakoa izan da:

1.- AURREKO AKTA IRAKURRI ETA ONESTEA: 2024-06-04 TGB (20)

Bertaratutako batzarkideek 2024ko ekainaren 4ko 20/2024 akta irakurrita, aho batez, onartzea erabaki dute.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoa egiaztatuta ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF6170011L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



2.- BATZARKIDEEK GAI ZERREDAKO PUNTUETAN INTERES PERTSONALIK EDO FAMILIAKORIK DAUKATEN ADIERAZTEA.

Batzarkideek gai zerrendako puntuetan interes pertsonalik edo familiarik ez daukatela adierazi dute.

3.- PIIIE 2022-2024 PROGRAMAREN BARRUAN, IPARRAGIRRE 2 JABE ELKARTEAK OBRAK EGITEKO EGINDAKO DIRU-LAGUNTZA ESKABIDEAREN EBAZPENA ZUZENTZEA.

Xedea

PIIE 2022-2024 dela eta, H48941157 Jabe Erkidegoak Iparragirre 2 taldea helbidean obrak egiteko egindako diru-laguntza eskabidearen ebazpenaren zuzenketa.

Aurrekariak

Lehenengoa: PIIIE 2022-2024 programaren, Iparragirre kalea 1, 2, 3 eta 4 zenbakietako eta Grupo Txibitxiaga 1, 2, 3 eta 4 zenbakietako jabe komunitateen energia birgaitzeko eta irisgarritasuna hobetzeko laguntzak, PIIIE 2022-2024 programaren esparruak dirulaguntzaren deialdia 2023ko abenduaren 12an Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Bigarrena: Dirulaguntza jaso ahal izateko, eskatzaileek PIIIE 2022-2024 programan parte hartzeko eskari-orria eta oinarrietan adierazten diren agiri guztiak aurkeztu beharko dituzte, eta horretarako epea irekita dago.

Hirugarrena: 2024ko urtarrilaren 15ean H95906830 Bermeoko Iparragirre kaleko 3. eta 4. zenbakietako Jabe Erkidegoak PIIIE 2022-2024 programan parte hartzeko eskaera-orria, dokumentazio osagarriarekin batera, aurkeztu zuen.

Lauugarrena: 2024ko otsailaren 6an Bermeoko Udalaren gertuko bulegoaren arduradun teknikoak txostena egin zuen.

Bosgarrena: 2024ko otsailaren 8an Bermeoko Udalaren arkitektoa txostena egin zuen.

Seigarrena: 2024ko otsailaren 13an Urigintza, Obra eta Ingurumen Saileko teknikariak errekerimendua egin zuen.

Zazpigarrena: 2024ko otsailaren 28an eskatzaileak dokumentazio osagarria aurkeztu eta errekerimenduari erantzuteko epearen luzapen edo etendura eskatu zuen.



Zortzigarrena: 2024ko maiatzaren 14ean, Urigintza, Obra eta Ingurumen sailako teknikariak erabaki proposamena egin zuen.

Bederatzigarrena: 2024ko maiatzaren 20an, udal kontu – hatzaileak fiskalizazio txostena egin zuen.

Hamargarrena: 2024ko maiatzaren 30ean, Urigintza, Obra eta Ingurumen administrazio orokorreko teknikariak txostena eman zuen.

Hamaikigarrena: 2024ko maiatzaren 30ean, Urigintza, Obra eta Ingurumen administrazio orokorreko teknikariak erabaki proposamena eman zuen.

Argudioak

Lehenengoa.-PIIE 22-24 erakunde arteko planaren barnean Bermeoko Udalak aurreikusita du etxebizitza eraikuntzen birgaitze jarduerak egiteko xedearekin jabe elkarte eta egoera ekonomiko larrian dauden partikularrei zuzendutako diru-laguntza prozedura aurrera eramatea.

Egiaztapen egokiak egin ondoren udal zerbitzu teknikoek konturatu dira diru-laguntza honen emakida erabakian 30. eta 33. artikuluan aurreikusitako xedapen batzuk zehaztea falta dela. Hala nola, diru-laguntzen oinarri diren jarduerak, ekitaldiko banaketa, obren exekuzio epea (30.artikuluak) eta diru-laguntzen emakida erabakien publikitateari dagozkion atalak (33. atalak). Bestalde, erabakian zuzendu beharrekoa da erabakiak oinarri hartzen dituen txostenak, besteak beste, 30. artikulua era argian adierazten duenez, ebazpena sail eskudunaren tekniko eta ahokulari juridikoaren txostenetan oinarrituko dela adierazten da. Hala ere, ebazpenean Bermeoko gertuko bulegoaren txostena aipatzen da eta aipamen hura zuzendu behar da.

Bigarrena.- Diru-laguntzen oinarri espezifikoan 30.artikulua zehazten duenez ebazteko organo eskuduna Tokiko Gobernu Batzarra izango da eta 2024ko apirilaren 24ko 1886/2024 Alkatetza Dekretuari jarraiki Tokiko Gobernu Batzarraren ebazpenak zuzentzeko organo eskuduna bera izango da.

Hortaz, aurrekoa adierazita, ebazteko eskumena duen organo eskudunari igortzen zaio hurrengoko

Erabakia

Tokiko Gobernu Batzar honek, aho batez, honakoa ERABAKI DU:



Agiri hau benetako dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.

Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039

Fecha: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidatea:
Erregistro nagusia



LEHENENGOA: Udal teknikariek, eskaera aztertu ondoren, ez dute akatsik identifikatu eta dirulaguntzen oinarriak eskatutakoarekin bat datorrela ezarri dute.

Bestalde, inter vivos tramite kasuei dagokienez, dirulaguntza hau 25. artikuluan xedatutakoari lotuta dago (elementu pribatiboen intervivos borondatezko xedapena dela-eta proietarioen komunitateari emandako laguntza nagusiak itzultzea).

Birgaitze-proiektuaren garapenean ekintza publikoak sortutako gainbalioetan Administrazioak parte hartuko duela bermatzeko, Jabeen Erkidegoak elementu pribatiboengatik (Jabeen Erkidegoko partaidetza-kuotaren arabera) jasotako dirulaguntzen zati proportzionala itzultzeko betebeharra ezartzen da, diruz lagundutako eraikinaren parte diren etxebizitzak edo higiezinak elementuak bizien artean eskualdatzen diren kasuetan.

Birgaitzeko dirulaguntzen xede diren higiezinak ezin izango dira elkarren eskura egon 10 urteko epean, obra-bukaerako ziurtagiria ematen denetik zenbatzen hasita, saltzaileak alde aurretik egiaztatu gabe eskualdatu nahi den elementuari egotz dakizkiokeen jasotako laguntzak itzuli direla, itzuli behar direnean eguneratuta, 7. taulan jasotako ehunekoen arabera. Itzulera-oinarria".

Lehen aipatutako ondorioetarako, ez da eskualdaketatzat hartuko etxebizitza osoa titularkideetako bati esleitzea ezkontza-banantzeen, dibortzioaren, izatezko bikotearen hausturaren edo/eta bizikidetzaren unitatearen erruturaren ondorioz, lehen mailako odolkidetasunez elkartutako kideen kasuan.

Etxebizitzen eta lokalen titularrek laguntza ekonomikoa eman izanaren ziurtagiria aurkeztu beharko dute dagokion Jabetza Erregistroan, eta bertan, administrazio-agiri hori ikusita, hipoteka-legeriaren arabera bidezkoa den jabariaren xedapen-mugaren erregistro-idazpena egingo da.

Itzulketak hori gauzatu beharko da, halaber, obrak gauzatzeko prozesuan zehar gertatzen diren bizien arteko eskualdaketen kasuan.

Jasotako laguntza honako irizpide hauen arabera itzuliko da:

- Ohiko etxebizitza ez diren etxebizitzen edo lokalen titular diren pertsona fisikoek edo juridikoek, edo beren konturako jarduerari atxikita ez daudenek, behor ekonomikoaren emakida-ziurtagiriaren balioaren % 100 itzuli beharko dute, bai proiektua gauzatzen den bitartean (laguntza ematea ebatzi ondoren), bai obren azken ziurtagiria eman ondorengo



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF6170011L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaada:
Erregistro nagusia



hamar urteetan.

Etxebizitzan eta lokalen gainerako titularrek, intervivos eskualdaketaren kasuan, behor ekonomikoaren emakida-ziurtagiriaren balioaren ehunekoa itzuli beharko dute, "7. taula. Itzulera-oinarria ", hurrengoa:

TRANSMISIO DATA	ITZULKETAREN EHUNEKOA
Obraren exekuzio edo lehengo urtean zehar	100
Bigarren urtean zehar	91
Hirugarren urtean zehar	82
Laugarren urtean zehar	73
Bostgarren urtean zehar	63
Seigarren urtean zehar	53
Zazpigarren urtean zehar	43
Zortzigarren urtean zehar	33
Bederatzigarren urtean zehar	22
Hamargarren urtean zehar	11
Hamargarren urtetik aurrera	0

7. Taula. Itzulketa oinarria

Itzuli beharreko zenbatekoa zehazteko, jabeakideen erkidegoari emandako laguntza hartuko da oinarritzat. Laguntza horri eskualdatutako elementuaren komunitateko partaidetza-kuota eta igarotako denborari dagokion itzulera-taularen ehunekoa aplikatuko zaizkio.

Itzuli beharreko zenbatekoak zuzenbide publikoko diru-sarrerak izango dira, eta betearazte-bidetik eskatu ahal izango dira.

Bestalde, oinarri espezifikoetako 37. artikulua hau ezartzen du:

Diru-laguntzak sekuentzia honen arabera ordainduko dira:

Prozedura:

Hasierako ordainketa, gehieneko zenbatekoaren %20 baino handiagoa izango ez dena, eta 18. artikuluan adierazitako aurretiazko azterlanak eta beharrezko agiri teknikoak idazteak komunitateei eragindako kostuak finantzatzeko balioko duena, bertan adierazitako maximoekin, obrak egiten diren edo ez alde batera utzita eta igorritako fakturak aurkeztean ordainduko dena, beste baldintzarik gabe.

b) Bigarren ordainketa, aurrerakin gisa, gehieneko zenbatekoaren %20 kasu bakoitzean eskatzen diren diru-laguntzak, aurreko atalean adierazitako aurrerakin gisa ordaindutako zenbatekoak kenduta. Ordainketa eskabidea aurkeztu ondoren eginen da, horretarako dagoen



Sinadurea eta data



ereduaren arabera, eta agiri hauek erantsiko zaizkio:

8. artikuluan (AZKEN ALDIZ JASOTZEN DUTEN PERTSONEN BETEBEHARRAK) edo 34. artikuluan (DIRU-LAGUNTZA ESKABIDEAREKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK) aipatutakoa.

Lehendik dagoen eraikinaren liburua prestatzearen faktura, eraikinaren egungo eta zaharberritutako energia-eraginkortasunaren ziurtagiriak barne hartzen dituena, eta Energia Primario ez berriztagarriaren kontsumo-murrizketaren ehunekoa berariaz adierazita.

Eraikinaren Energia Eraginkortasunaren Ziurtagiria dagokion organo eskudunean erregistratzea.

Eraikineko etxebizitza guztien jabaria mugatzeko erregistro-idazpena Jabetza Erregistroan inskribatu izanaren egiaztagiria, oinarri hauetako 25. artikuluan eta 26. artikuluan adierazitakoaren arabera.

Obra egiteko ardua duen enpresarekin edo enprekin sinatutako kontratuaren edo kontratuen fotokopia, diru-laguntzaren xede diren obra guztiak egingo direla bermatzeko.

Obra hasteko aktaren kopia, jabeen elkarteko lehendakariak, enpresa eraikitzailearen ordezkariak eta zuzendaritza fakultatiboak sinatua.

c) Benetan eskatutako diru-laguntzaren zenbatekoaren% 10eko hirugarren ordainketa eskabidea aurkeztu ondoren ordainduko da, horretarako dagoen ereduaren arabera, eta horrekin batera agiri hauek aurkeztuko dira:

Jarduketak gauzatzeko zenbatekoaren% 10 gutxienez estaltzen duten fakturak.

Fakturekin batera obra ziurtagiria aurkeztuko da, zuzendaritza fakultatiboak emana.

d) Benetan eskatutako diru-laguntzaren zenbatekoaren% 15eko laugarren ordainketa eskabidea aurkeztu ondoren ordainduko da, horretarako dagoen ereduaren arabera. Horrekin batera, agiri hauek aurkeztuko dira:

Obra gauzatzeko zenbatekoaren% 25 gutxienez estaltzen duten fakturak. Fakturak zuzendaritza fakultatiboak emandako obra ziurtagiriarekin batera aurkeztuko dira.

e) Benetan eskatutako diru-laguntzaren zenbatekoaren %15eko bosgarren ordainketa eskabidea aurkeztu ondoren ordainduko da, horretarako dagoen ereduaren arabera, eta horrekin batera agiri hauek aurkeztuko dira:



Fakturen zenbatekoaren% 50 gutxienez estaltzen duten fakturak, zuzendaritza fakultatiboak luzatutako obra ziurtagiriarekin batera aurkeztuko dira.

f) Benetan eskatutako diru-laguntzaren zenbatekoaren %10eko seigarren ordainketa eskabidea aurkeztu ondoren ordainduko da, horretarako dagoen ereduaren arabera. Ordainketa horrekin batera agiri hauek aurkeztuko dira:

Obra gauzatzeko zenbatekoaren% 75 gutxienez estaltzen duten fakturak. Faturekin batera obra ziurtagiria aurkeztuko da, zuzendaritza fakultatiboak emana.

g) Gainerako zenbatekoa justifikatzeko kontua egiaztatu eta onartu ondoren ordainduko da, hurrengo atalean adierazten den bezala.

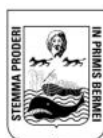
Fase bakoitzean justifikatutakoak baino zenbateko handiagoak ez dira inolaz ere ordainduko.

BIGARRENA: H48941157 IFZ zenbakidun Iparragirre Kalea 2, espedientean ageri den dokumentazioa oinarri hartuz, 358.839,00-ko euroko diru-laguntza esleitzea diru-laguntzen oinarri espezifikoen 4. artikulua aurreikusten dituen sakoneko birgaitze jarduerak finantzatzeko medio gisa. Honi dagozkion ordainketak diru-laguntzen oinarri espezifikoek xedatzen dutenaren eran egikaritzea. Egin beharreko kreditu atxikipenei dagokionez, aipatutako diru kopuruaren %50ean bananduko da bi ekitaldietan, hau da, 179.419,50 euro 2024an eta 179.419,50 euro 2025ean, honako hau udaleko 00700-15120-7810100 eta 00700-15120-7810193 partidetako zuzkidutara aurreikuspenari egotzita.

Finantzaturiko jarduketa Iparragirre Kalea 2ko eraikina zaharberitzea da finantzaturiko jarduketa, eta Energia Eraginkortasuna, irisgarritasuna eta obra osagarriak osatzen dute.

Eusko Jaurlaritzaren Kontseiluak 2022ko abenduaren 27an sinatutako akordioan jasotako jarduera-eremuaren barruan dago; 8 erakin eta 90 etxebizitzak osatzen duten jarduera-eremua, eta Iparragirre keleko 1, 2, 3 eta 4 zenbakietan eta Txibitxiaga taldea 1, 2, 3 eta 4 zenbakietan daude.

Atari hau, Iparragirre 2, jarduketa eremuaren barruan dago eta, beraz, dirua ematen zaio diru-laguntza emateko oinarriak betetzen dituelako. Hala nola, eta espedientean ikusi daitekeen moduan, hau guztia diru-laguntzen oinarri espezifikoen 8. eta 34. artikuluek finkatutakoaren arabera.



Agiri hau benetako dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF6170011L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



Diru-laguntza hau jabe elkarteak xede horretarako bakarrik irekitako kontu korrontean ordainduko da.”

Diru-laguntza hau jabe elkarteak xede horretarako bakarrik irekitako kontu korrontean ordainduko da.”

HIRUGARRENA: Jabe elkartearen etxebizitza bakoitzari dagokion zenbatekoa hurrengoko taulan aurreikusitakoari jarraiki zehaztea:



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.

Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA -
12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024
09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039

Fecha: 12/06/2024

Lekua: Bermeon

Erregistro unidatea:
Erregistro nagusia



Relación, porcentajes y cuantías de todas las ayudas (1)					Etxebizitza/Vivienda			Relación, porcentajes y cuantías de todas las ayudas (2)			Merkataritza edo veste erabilera batzuetarako / locales comerciales u otros uso						
Eraikuntza bakoitzaren posta helbidea	Solairua	Eskua	Erabilera	Kopurua	Laguntzaren zenbatekoa	Bermeoko finka zk.	Ohar soilaren deskribapena		Eraikuntza bakoitzaren posta helbidea	Erabilera	Kopurua	Laguntzaren gehiengo zenbatekoa (1/m3)	Erakina azalera (m3)	Guztira Lokala (1)	Bermeoko finka zk.	Ohar soilaren deskribapena	
					Cuantía de la ayuda	Ficha de Bermeo	Descripción de la nota simple								Finca de Bermeo nº	Descripción de la nota simple	
Dirección de cada Edificio	Planta	Mano	Usos	Nº	Etxebizitza	Etxebizitza	Etxebizitza	Etxebizitza	Dirección de cada Edificio	Usos	Nº	Cuanti máxima de la ayuda (1/m3)	Sup. Construida (m3)		Merkataritza lokala edo veste erabilera	Merkataritza lokala edo veste erabilera batzuetarako	
					Vivienda	Vivienda	Vivienda	Vivienda							Local comercial	Local Comercial u otros usos	
IPARRAGIRRE 2	5º	ESK/DR.	Etxebizitza vivienda	1	27.103,00	3888	Urbana. Finca independiente (...) finca en Bermeo solar y casa en el "Arrabal de Chivichiaga" hoy numerados de la calle Iparragirre de Bermeo	Vivienda nº14	IPARRAGIRRE 1	Merkataritza Lokala edo veste erabilera batzuetarako	1	130,00	50	6.500,00	3880	Urbana. Finca independiente construida por elemento independiente o dependencia numero uno, bodega en plano inferior (...)	Dependencia nº1
		EZK/IZ		1	27.103,00	3893		Vivienda nº13									
	4º	ESK/DR		1	27.103,00	3887		Vivienda nº12									
		EZK/IZ		1	27.103,00	3892		Vivienda nº11									
	3º	ESK/DR		1	27.103,00	3886		Vivienda nº10									
		EZK/IZ		1	27.103,00	3891		Vivienda nº9									
	2º	ESK/DR		1	27.103,00	3885		Vivienda nº8									
		EZK/IZ		1	27.103,00	3890		Vivienda nº7									
	1º	ESK/DR		1	27.103,00	3884		Vivienda nº6									
		EZK/IZ		1	27.103,00	3889		Vivienda nº5									
	BS/PB	ESK/DR		1	27.103,00	3883		Vivienda nº4									
		EZK/IZ		1	27.103,00	3882		Vivienda nº3									
	S-1	-		1	27.103,00	3881		Vivienda nº2									
GUZTIRA / TOTAL				13	352.339,00				GUZTIRA/TOTAL	1			6.500,00				



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoa egiaztatuz ahal duzu.
 Kodea:
 07E8000FF6170011L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
 JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
 NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
 CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
 Data: 12/06/2024
 Lekua: Bermeo
 Erregistro unidea: Erregistro nagusia



LAUGARRENA: Diruz lagundutako obrak egiteko gehieneko epea 18 hilabetekoa izango da, obra-lizentziaren emakida jakinarazten denetik zenbatzen hasita. Hala ere, laguntza eskatzaileei egotz ezin dakiekeen justifikatutako kausagaitik obraren hasiera edo egikaritzan atzerapena bada, ezarritako epea amaitu baino lehen obra luzatzeko eskatu ahal izango du.

BOSGARRENA: Dirulaguntza emateko ebazpena Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Diru-laguntzen Datu-base Nazionalean argitaratzea, honako hauek adierazita: deialdia, programa, egozten zaion aurrekontu-kreditua, onuraduna, emandako zenbatekoa eta diru-laguntzaren xedea edo helburuak. Hori guztia bat dator diru-laguntzaren oinarri espezifikoek 33. eta 12. artikuluekin eta abenduaren 9ko 9/213 Legearekin, gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzkoarekin, oinarri hauen xede diren laguntzen publizitate-betebeharrei dagokienez.

SEIGARRENA: Interesdunari erabakia jakinaraztea eta oinarri espezifikoek 24. artikuluari jarraiki justifikazioa egin behar duela ohartaraztea.

ZAZPIGARRENA: Ekonomia eta Diruzaintzako sailei jakinaraztea erabaki hau.

ZORTZIGARRENA: Erabaki hau hurrengoko Osoko Bilkuran berri ematea.

4.- TALAKO ANDRA MARI KALEA 25EKO ERAIKINAREN ATZEKO FATXADA BIRGAITZEKO OBRA LIZENTZIA ONARTZEA.

Xedea

Talako Andra mari kalea 25. zenbakiko eraikinaren atzeko fatxada birgaitzea.

Aurrekariak

Lehenengoa.- 2023ko urtarrilaren 13an H9512566 IFZ zenbakidun Talako Andra Mari kalea 25. zenbakiko jabe-elkarteak zenbaki bereko eraikineko iparraldeko fatxada birgaitzeko obra-lizentziaren eskaera aurkeztu zuen.

Bigarrena.- 2024ko urtarrilaren 24an udal arkitektoak txostena egin zuen.

Hirugarrena.- 2024ko apirilaren 24an Talako Andra Mari kalea 25. zenbakiko ordezkariak eskatutako fidantzak gordailatu zituen.

Laugarrena.- 2024ko maiatzaren 30ean Bermeoko Udaleko Urigintza, Obra eta Ingurumen Saileko



administrazio orokorreko teknikariak txostena egin zuen.

Bosgarrena.- 2024ko maiatzaren 30ean Bermeoko Udaleko Urigintza, Obra eta Ingurumen Saileko administrazio orokorreko teknikariak erabaki proposamena egin zuen.

Argudioak

Lehenengoa.- Bai txosten teknikoan bai txosten juridikoan azaltzen den bezala, Talako Andra Mari kalea 25 jabe-elkartearen eskaera bat dator hirigintza-araudiarekin.

Bestalde, Urigintza eta Lurzoruari buruzko 2/2006 Legeko 207. eta 210. artikuluek eta Urigintza Diziplina arautzen duen ekainaren 23ko 2187/1978 Errege Dekretuaren 3. eta 4. artikuluek xedatutakoari jarraituz, espedientearen tramitazio indarrean dagoen araudiarekin bat dator.

Urigintza eta Lurzoruari buruzko 2/2006 Legeko 209.2. artikulua eta Toki administrazioen Oinarriak arautzen duen 7/1985 Legearen 21.1.q) artikulua kontuan hartuta, obra lizentziak emateko eskumena alkatearena da, baina eskumen hori 2024ko apirilaren 24ko 1886. zenbakidun Alkatetza Dekretuz Tokiko Gobernu Batzarrek eskuordetuta du.

Erabakia

Tokiko Gobernu Batzar honek, aho batez, honakoa **ERABAKI DU**:

LEHENENGOA: Talako Andra Mari kalea 25eko jabe elkarteari, H95124566 zenbakidunari, eskatutako obra-lizentzia ematea eraikinaren egitura sendotzeko, aurkeztutako proiektuaren arabera.

BIGARRENA: Lizentziaren eraginkortasuna baldintza honek betetzera baldintzatuko da:

- 112/2012 DEKRETUAK, ekainaren 26koa, eraikuntza- eta eraipen-hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautzen ditu. Hondakinen kudeaketari dagokion aurrekontua Hirigintza Sailean aztertu ostean, obrak hasi aurretik, 5. artikuluan zehazten den fidantza ezarriko du udalak. Obren sustatzaileak fidantza hori obrak hasi aurretik jarri beharko du, bestela obra-baimenak ez du baliorik izango.
- Lanak direla eta, espazio publikoan edo lur-azpian leudekeen instalazioetan kalteak eragingo balira, haien konponketa obra-baimen hau eskatzen duenaren kontura izango da.
- Lanak hasi aurretik haien zuinketa egiazta dezaten eskatu beharko zaie, Udal Zerbitzu Teknikoei.
- Eraikinean egingo diren lanetan, EKTari dagokionez, 450/2022 Errege Dekretua beteko da, ekainaren 14koa, martxoaren 17ko 314/2006 Errege Dekretuak onartutako Eraikuntzaren Kode



Teknikoa aldatzen duena.

- Eraikinaren estetika mantendu beharko da, horretarako erabiliko diren koloreak bat etorri beharko dira, inguruko urbanizazioko eraikinen koloreekin. Fatxada zati bakoitzaren kolorea gaur egun duen berbera izango da. Lanak hasi aurretik udalari aurkeztu beharko zaio eraikinaren fatxadaren konposizio berriak izango duen akabera, koloretan. (Planoak edo irudiak)
- Azaroaren 8ko 31/1995 Lan-arriskuen Prebentzioari buruzko Legean oinarritutako eraikuntza-lanetako segurtasun- eta osasun-arloan gutxieneko xedapenak ezartzen dituen 1627/1997 Errege Dekretuaren eta 337/2010 Dekretuak eginiko moldaketak errespetatu beharko dira obrak dirauen artean eraikuntza-obretarako segurtasun- eta osasun-baldintza minimoak ezartzerakoan.

HIRUGARRENA: Obrak amaitutakoan, ondorengo ziurtagiriak aurkeztu beharko dira udalean:

- Instalazioei eta egindako lanei dagokien obra-amaiera ziurtagiria eta likidazioa. Obra-amaierako dokumentazioa obra-zuzendari izan diren arkitektoak eta arkitekto teknikoak sinatuta aurkeztu beharko da, baita dagokion Elkargo Ofizialak ikus-onetsia ere, non, besteak beste, ageriko den lanek indarrean dagoen araudiarekiko duten egokiera eta Udalaren zuzenketa-neurrien gauzatzea.
- 112/2012 Dekretuaren 6. artikuluan zehazten den dokumentazioa, obra handietan sortutako eraikuntza- eta eraispén-hondakinak eta -materialak behar bezala kudeatu direla egiaztatzeko.

1.– Obra handietan sortutako hondakinak behar bezala kudeatu direla egiaztatzeko, obraren zuzendaritza fakultatiboak sinaturiko txosten bat aurkeztu beharko du eraikuntza-hondakinen eta –materialen ekoizleak. Txosten hori dekretu honen III. eranskinean zehaztutako ereduari jarraikiz egin behar da, eta ingurumen-organoak akreditaturiko entitate independente batek egiaztatu behar du, hargatik eragotzi gabe xedapen iragankor bakarrean ezartzen dena.

2.– Aurreko ataletan aipatzen den azken txostenarekin batera, dokumentazio hau aurkeztu behar da:

a) Lur eta arroka ez poluituak betelan bat egiteko erabiltzen badira, dagokion udalak betelana egiteko emandako lizentziaren kopia aurkeztu behar da, edo, azpiegitura-lan linealen kasuan, organo eskudunaren baimenaren kopia, hondakinak hondakindegietan biltegitatuta eta betelanak eginda ezabatzea arautzen duen Euskal Autonomia Erkidegoko araudian ezarritakoari jarraikiz.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.

Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidatea:
Erregistro nagusia



b) Hondakinak behar bezala kudeatu direla egiaztatzen duten ziurtagiriak, haiek egiteko baimena duten kudeatzaileek egindakoak, edo betelanetarako lur eta arroka ez poluituak jaso dituzten pertsona baimendu titularrek egindakoak.

c) Hondakin balorizatu eta in situ erabilitako eraikuntza- eta eraispematerialen erabileraren eta kantitatearen zinpeko aitortpena.

LAUGARRENA: Egin beharreko obrak lizentziaren bidez baimendutakoak baino ez dira izango. Baimendutako obretan egin nahi den aldaketa oro udalari jakinarazi beharko zaio, eta beste lizentzia bat eskatu beharko da. Obrak gainditzeak edo lizentzia-baldintzak ez betetzeak obrak geldiaraztea eta dagozkien administrazio-zehapenak ezartzea ekarriko du.

BOSGARRENA: Lizentzia hau edo haren kopia kautotua obrak egiten diren lekuan egongo da, udal-zerbitzu teknikoaren eskura, eta zerbitzu horiei ikuskapenentarako eta egiaztapenentarako sarbidea eman beharko zaie, 2/2006 Legearen 217. eta 218. artikuluetan xedatutakoarekin bat etorriz.

SEIGARRENA: Obraren aurrekontua 38.100,67€-koa da. Obrak gehienez ere sei hilabeteko epean hasi beharko dira, lizentzia jakinarazi eta biharamunetik hasita, eta gehienez ere hiru hilabetez eten ahalko dira. Era berean, obrak egiteko epea lau hilabetekoa izango da, eta ohartarazten da adierazitako epeak obra hasi, jarraitu edo amaitu barik badaude, hurrenez hurren, udalak lizentzia iraungitzeko espedientea hasiko duela, interesdunak aipatutako obra egiteko luzapena eskatzen ez badu behintzat.

ZAZPIGARRENA: Obrak egiten diren bitartean, legez eskatu daitezkeen segurtasun-neurri guztiak hartuko dira, obretatik hurbil dauden pertsonen kalterik ez egiteko.

ZORTZIGARRENA: Lizentziaren titularraren kontura izango dira bidean eta kasuan kasuko zerbitzu publikoetan sortu daitezkeen kalteen edo ukipenen ondorioz beharrezkoak diren birjartzeak, baldin eta obrak gauzatzearen ondorio badira.

BEDERATZIGARRENA: Obretako hesi, aldamio eta gainerako elementu osagarriekin eremu publikoa okupatzen bada, dagokion eskaera aurkeztu beharko da udalean.

HAMARGARRENA: Lizentzia hau emandakotzat joko da jabetza-eskubidea izan ezik eta hirugarrenaren eskubideari kalterik egin gabe, eta lizentziaren titularraren erantzukizun eksklusibopean.

HAMAIKAGARRENA: Baimen honek eragina izango du udalaren eta lizentziaren titularraren artean,



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidatea:
Erregistro nagusia

CSV: 07E8000FF617001L5E2H0R4P3



baina ez ditu aldatzen haren eta gainerako pertsonen arteko egoera juridiko pribatuak.

HAMABIGARRENA: Errenta Sailari erabaki hau igortzea, dagozkion tasak eta tributuak likidatzeko.

HAMAHIRUGARRENA: Ebazpen hau interesdunari jakinaraztea, bidezkoak diren errekurtsioak adieraziz.

OBRA HANDIETAN BETE BEHARREKO BALDINTZA OROKORRAK

Obra lizentzia emoten dauen erabagian agertzen diran baldintzakaz batera, beste baldintza honeek be, bete beharko dira:

1.- Dagozkion arkitektoak idatzi eta jagokon alkargoak behar dan moduan oneretxia emonda aurkeztuko da proiektu teknikoa, eta, bai honi eta bai emoten dan lizentziari be zehatz lotuta egingo dira obrak.

2.- Berau kokaturik dagoan kaleko lerrokadura ofizialetara egokituko da eraikuntzea. Udal arkitektoak azalduko dau horreek lerrokadurak zeintzuk diran.

3.- Obra lizentziaren kopia kanpotik ikusteko moduko leku baten egon beharko da lanak egiten diren bitartean, esaterako kolarreko kristalean, atarian, auzoko iragarki taulan...

4.- Lizentzia eskatu eta lortu ostean, eskatzailea honako honeetara egongo da behartuta:

- a) Urigintza arloko arauak eta ezarritako baldintzak oso-osorik betetera. Honeen baldintzen artean, funtsezkoa izango da, aplikagarria dan kasuetan, jarritako ildo ofizialetara zehatz atxikitzea obrea.
- b) Ordenantza fiskalek ezarten dabezan zergak ordaintzera. Eskaria egiten dan momentutik onartzen da betebeharrak hori.
- c) Lizentzia dala-eta, sortzen diran gastu guztiak ordaintzera, bardin, bide publikoan, harri-zoletan, pasealekuetan, espaloietan, urbideetan, faroletan eta abarrean be; orokorrean, jabari publikoko objektu narriagarrietan sortu leikezan kalteak ordaintzera.
- d) Bai obrea burutzen dagoan bitartean, bai honen amaieran be, udal zerbitzuei ikuskapena egiteko aukerea emotera. Ezarritako baldintzak bete dirala frogatuko dabe honeek ikuskapenak.
- e) Lanek irauten daben bitartean gertatu leikezan intzidentzia guztien erantzulea izatera.
- f) Indarrean dagoan legediak esijitutako ganerako betebeharrak betetera.
- g) Ur kontagailua ipini beharko da, obrea burutzen dan bitartean kontsumitzen dan ura neurtzeko. Zuinketa Aktea izenpetu aurretik jarri beharko da kontagailu hori, Ur Hornidurea eta Ur Zerbitzuaren Kudeaketarako Erregelamenduaren 78. artikulua xedatutakoa betez. Kontagailua ipinteko beharrezkoa dan eskaria egin beharko da udaletxe honetan, erregelamendu horren 5. artikulua xedatzen dauenaren arabera.
- h) Bizkaiko Aldizkari Ofizialean 2016ko uztailaren 19an argitaratu zan Bermeoko Udaleko Zaratei eta dardarei buruzko Udal Ordenantzea beteko da.
- i) Hormigoi kamioiak ezin izango dira garbitu obran bertan, kamioiak garbitzean sortzen dan zementuzko karesnedun ura kainu-zuloetara joaten dalako eta kainu-zuloak itxi egiten diralako.
- j) Udalak obrea hartu orduko Udal Zerbitzuek kainu-zuloak ikuskatu egingo dabez, eta itxita egon ezker, esleipendunak garbitu egin beharko dauz, beti be udalak obrea hartu baino lehenago.



k) Zuinketa aktan kalearen egoera zehaztuko da (galtzada-harriak eta espaloia), beharrezkoa bada, bizigarritasuna emon baino lehen konpondu ahal izateko.

5.- Horretarako legez baimenduta dagoen pertsona baten zuzendaritza fakultatiboan burutuko dira obrak; zuzendari fakultatibo horrek obran jarduteari izten badeutso, hiru egunen barruan eta jagokan alkargo ofizialak onetsitako ofizio bidez, obran sekzinoari emongo deitso horren barri. Jabeak, orduan, zuzendari fakultatibo barria izendatuko dau eta sekzinoari idatziz jakinarazo enkargu-orri egokia eta oneretxia emondakoan. Obrearen zuzendari fakultatiboak uko egin eta hiru egun igaro eta gero, izapide hori oraindino bete ez badau, Obra Sekzinoak lanen jarraipena etengo dau formalidade hori bete arte.

6.- Obreak irauten dauen bitartean proiektuan aldaketarik sartzea beharrezkoa bada, aurretik obra printzipalarentzat egin dan moduan, jagokan baimena eskatuko dau. Proiektua aurkeztu zanean eskatu bada edo egindako kitapenarena baino diru-kopuru handiagoa izateko arrazoirik eragiten ez bada, ez da sortuko eskubiderik. Holan izan ezean, diferentzia bakarrik ordainduko da.

7.- Eskatzaileak udaleko funtzionarioen esku itziko dauz planoen aleak onartuta eta zigorua emonda.

8.- Berehala erabiliko ez diran hutsune guztiak itxi egin beharko dira. Itxierea itxurosoa izango da eta ez da onartuko barrualdea ikusteko modurik izatea, ezta leundu eta pintatu bako trenkadarik, oholtzarik edo antzeko materialik be.

9.- Hasitako obrak ezin izango dira itzi amaitu barik. Hori gertatzen bada, udalak beharrezkoak diran xedapenak aginduko dauz. Lanak amaitzea agindu ahal izango dau, orubearen eta eraikinaren kargura.

10.-Obrak amaitu eta gero, jabeak jakinaren ganean ipiniko dau udala hamabost eguneko epe barruan. Jakinarazpen honegaz batera, obrea, onartutako proiektuaren arabera eginda dagoala frogatuko dauen obrako zuzendari fakultatiboaren ziurtagiria aurkeztu beharko dau.

11.- Etxebizitzak okupatu aurretik, Alkatetzeari eskatuko jako bizigarritasun-zedulea. Udal aginteak ez dau baimenduko altzariak etxe-aldatzerik, ezta establezimendua irekiterik be, aurreko esan-multzoan ezarri dan moduan, emondako eraikuntza-lizentziaren baldintzetara lotuta egin dirala obrak egiaztatzen ez bada.

Era berean, solairu bakotxari ur-hornidurea mozten ez jakon arte ez jako emongo lizentziarik. Geroko erabiltzaileek formalizatuko dabe udaletxeko bulegoetan ur zerbitzuan abonadua izateko inskripzioa. Kontratistek izango dau solairu bakotxean ur-hodia ebagiteko baldintzea ez betetearen erantzukizuna.

12.- Obra lizentzia, kasu honeetan iraungiko da, ordaindutakoa itzultzeko eskubide barik:

- Udalak ezarritako epe barruan obrak hasi ez diranean.
- Obrak hasi eta gero, sei hilebetetan etenda geratu diranean.
- Horretarako ezarri dan epe zehatzean, edo, egon leitekeen luzapenean obrak amaitu ez diranean.

Epeak amaitu aurretik, arazoitutako geldiarazpena edo berandutzea jakinarazo ezkeru udalari, edo ezinbestekoagaitik izan dala frogatu ezkeru, ez da kontuan hartuko epemugarik.

13.- Jabego eskubidea kenduta eta hirugarren pertsonen eskubideak gordeta emon dala baimena ulertuko da, eta onuradunak ezin izango dau erabili bere jardunean izandako erantzukizun zibila edo penala baztertzeko zein gitxitzeko.

14.- Lizentzia honetan aurreikusten ez dan guztirako, herriko arau subsidiarioek eta urigintzako ordenantzek xedatutakora egongo gara.

15.- Euskerearen Normalizaziorako Udal Ordenantzeak dinoana bete beharko da, era honetara: Obrearen seinaleak eta moeta guztietako oharrak, segurtasun arauen panelak... euskeraz idatzita egongo dira. Euskeraz eta gaztelaniaz idatzi ezkeru, euskerazko testua bi aldiz handiagoa izango da.

Obrea egingo daben enpresek obran publikidaderik egitekotan, euskeraz egingo dabe; euskeraz eta gaztelaniaz egitekotan, lehenetsun osoa emongo jako euskereari.

16.- Beste baldintza batzuk:



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoa egiaztatu ahal dozu.

Kodea:
07E8000FF6170011L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039

Fecha: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidatea:
Erregistro nagusia



- Eraikinaren barruan ipiniko da putzu septikoa eta 3.3. erregistro-tapea eukiko dau. Erkidegoaren jabetzako tokietan (kolarrean edo atarian, garajejan, arrapalan eta abarrean) jarriko da eta debekatuta dago loian ipintea.
- 100 metro koadru bakotzeko eta teilaturainoko aireztatze-tximiniaz horniduko da loiea. Tximinia barrukoa izango da eta ez da joango inoiz fatxadatik. Etxebizitzaren aireztatze-hodietatik kanpo egongo da.
- Oinaren okupazioa 100 metro koadrura heltzen ez diran orube txikietan, aitatutako aireztatze-tximinia aurreikusi beharko da, aurreko esan-multzotan azaldutako baldintzetan.
- CTE-DB-SI arauak ezarritakoa betez, kolar edo ataria, loia eta beste establezimendu enparaduetako ateari kanporantz ireki beharko dira, kanpoko espazio publikoaren gunean sartu barik.
- Eskegita dagozan erropak ikustea guztiz eragotziko daben lamak edo sareak eukiko dabez eskegitokiek.
- Indarrean dagoan planeamenduko 4.4.4 puntua betez, babesteko hesi bat jarriko da obran, gitxienez metro 2ko altuerara eukiko dauena. Euki leiken edo leikezan atea edo ateari barrurantz zabalduko dira eta lanorduetatik kanpo itxita egongo dira.
- Kontuan euki beharko da, oztopo arkitektonikoak kentzeari buruz indarrean dagoan araudi guztian ezarritakoa.
- Eraikin barrien fatxadak kable edo linea ezarpenak ipintetik salbuetsita geratuko dira (elektrizitatea, telefonia, eta abar). Lurrazpikoak izango dira honeek nahitaez.
- Obreagaz hasi aurretik, eskatzaileak obraren eraginez kaltetuta geratu leikezan kanalizazio eta zerbitzu guztiak ezagutu beharko dauz, eta, horretarako, hartu-emonak izan beharko dauz kalteak jasan leikezan enpresa guztiakaz, bakotxaren araudia kontuan izateko eta instalazioak zehatz-mehatz non dagozan jakiteko. Eskatzailearen erantzukizuna da aitatutakoak ez ezagutzea.
- Mueta honetako obrak egiten diran eraikinentzat indarrean dagoan araudi hau beteko da:

- CTE
- CTE-DB-SI
- CTE-DB-SE
- CTE-DB-SUA
- CTE-DB-HS
- CTE-DB-HE
- CTE-DB-HR

- Obrak hasi aurretik, behar dan Zuinketa Aktea egin beharko da. Horretarako Bermeoko Udaleko Sail Teknikoari esan beharko jako, indarrean dagoan araudiak ezarten dauen moduan.

Akta horretan, obran gastau daitekeen ura neurtzeko kontagailurik dagoan egiaztatu beharko da. Kontagailurik ez badago ezin izango da aktarik izenpetu.

- 1/1998 eta 346/2011 errege-dekretuek ezarritakoaren arabera, telekomunikazioetako azpiegitura komuntentzat proiektu berezia agertu behar da obrak burutzeko proiektuan.
- Gas kontagailua eraikinaren barru aldean ipiniko da. Kanpora aireatuko da eta sarbideko atea barru aldetik eukiko dau. Gas instalazioa udaleko araudiari egokituko jako, sarbidea kolarretik edo ataritik eukiko dau eta banaketea, bertikala izango da, eskegitokietako barruko aldetik jarria; ezin izango da ikusi fatxadatik.
- 1991ko apirilaren 22ko erabagia, industria eta meategiak administratzeko zuzendariarena, etxeetan, jendea batzen dan lokaletan eta dendetan, gas-instalazioen ikuskapenei buruzko indarreko arau teknikoak ulertu eta apliketako behin betiko jarraibideak emoten dauena.
- Obrearen hesian, kartel bat ipini beharko da, eta, bertan azalduko dira, lanaren hasierako data, eta amaitzeko epea be, horren barri guztiek izateko.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.

Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039

Data: 12/06/2024

Lekua: Bermeon

Erregistro unidatea:
Erregistro nagusia



- Obra hondakinak eta lurrak mobitea.
- Azaroaren 8ko 31/1995 Lan Arriskuen Prebentziorako "Prevención de Riesgos Laborales" Legea eta baliokideak bete beharko da.

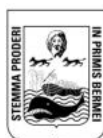
Eraikitze era eraiste lanetako hondakinak kudeatzea: Ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuak ezarritakoa beteko da. Horrek esan gura dau, honeek hondakinak derrigorrez erosi behar dira legeztatutako obra-hondakindegira. Lanak hasi orduko, obra-hondakindegiko titularrak emondako baimen-konpromisoa aurkeztu beharko da.

Lurrak mobiteko lanetatik datozen hatx edo lurren kasuan, lurrak bete eta egokitzeko be erabili leikez. Horretarako, Eusko Jaurlaritzaren (Hirigintza, Etxebizitza eta Ingurumen Saila) baimena beharko da eta udalarena be bai, 5.000 m3tik beherako bolumenekoentzat.

Lizentzia emoten dauen erabagia behin betikoa da administrazio bidean, eta, erabagi horren aurka eta hemen jarritako edozein baldintzaren aurka, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da Auzitegi Nagusiko Eskumeneko Salan. Aitatutako errekurtsoa jarri aurretik, baldintza legez, administrazio honi holan egingo dala jakinarazo beharko jako.

Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa ipinteko epea hilebete bikoa izango da, erabagi honen jakinarazpena hartzen dan hurrengo egunetik hasita.

Guzti hori, 1956ko abenduaren 27ko Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioaren 58. artikulua eta urriaren 1eko 39/2015 Legearen 40.2 artikuluan xedatutakoaren arabera.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.

Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA -
12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024
09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039

Fecha: 12/06/2024

Lekua: Bermeon

Erregistro unidatea:
Erregistro nagusia



HIZTEGITXOA

Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa	Recurso Contencioso-Administrativo
Aireztatze-hodiak	Conductos de ventilación
Aireztatze-tximinia	Chimenea de ventilación
Arau subsidiarioak	Normas subsidiarias
Araudia	Normativa
Auzitegi Nagusiko Eskumenaren Sala	Sala de la Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia
Azpiegiturea	Infraestructura
Baldintzea	Condición
Bizigarritasun-zedulea	Cédula de habitabilidad
Epemugea	Vencimiento
Eraikina	Edificio
Erantzukizuna	Responsabilidad
Esan-multzoa	Párrafo
Eskegitokia	Tendedero
Harri-zolea	Empedrado
Ildo ofizialak	Líneas oficiales
Iraungi	Caducar
Jabeen erkidegoa	Comunidad de propietarios
Kitapena	Liquidación
Legegintzako Errege-Dekretua	Real Decreto Legislativo
Lerrokadurea	Alineación
Loiea	Lonja
Meategia	Mina
Objektu narriagarria	Objeto que puede deteriorarse
Obra-hondakindegia	Escombrera
Oholtzea	Tablado
Oina	Planta
Onuraduna	Beneficiado
Orubea	Solar
Oztopo arkitektonikoak	Trabas arquitectónicas
Salbuetsita	Exento
Sarbidea	Acceso
Trenkadea	Mampara, tabique
Urbidea	Conducción de agua
Urigintzea	Urbanismo
Zergea	Impuesto
Zigilua	Sello
Zuinketa Aktea	Acta de Replanteo

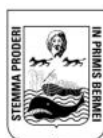
5.- MAÑU AUZOTIK EGURRAREN APROBETXAMENTUA ATERATZEKO LIZENTZI ESKARIA.

Xedea

Mañu auzotik egurraren aprobetxamentua ateratzeko lizentzi eskaria.

Aurrekariak

Lehenengoa.- 2024ko maiatzaren 17an., herri honetako Mañu auzotik egurraren aprobetxamendua



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



ateratzeko eskaria aurkeztu eban A48049597 zenbakidun interesdunak.

Bigarrena.- Eskari horretan, Bizkaiko Foru Aldundiak emandako baimena aurkezten dau, datu honeekin:

Egurraren jabea: BFA.

Lekua (Katastro): 10 Poligonoa: 244 partzela.

Egurraren kopurua: 651,00 m³.

Hirugarrena.- Udal Teknikariek erabiliko diran bideak ikustatu ondoren, argazkiak atara dabez.

Laugarrena: Lanak hasi baino lehen, eta kontuan eukirik egurraren kopurua (651,00 m³), 4.360,00 eurotako fidantza aurkeztu beharko da udal honetan.

Bosgarrena: Aprobetxamenduaz baliatzen direnek (jaubeak) edozein kasutan, bermatu egin beharko dabe, bai bidearen egoera edo beste edozein kasu berezirik aurkezten bada.

Seigarrena.- Aprobetxamenduaren jaubeak, udalak agintzen den neurriak hartu beharko dau.

Argudioak

Lehenengoa. Espediente honetan legezko urrats guztiak bete dira.

Bigarrena. Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dauzen 7/1985 Legearen 21.1.a) artikuluan jasotakoaren arabera, lizentzia emoteko ahalmena alkateari jagoko, baina 2024ko apirilaren 24ko 1886 zenbakidun Alkatetza Dekretuz onartutako delegazioen ondorioz, ahalmen hori Tokiko Gobernu Batzarrarengan dago delegatuta.

Erabakia

Tokiko Gobernu Batzar honek, aho batez, honakoa ERABAKI DU:

BAKARRA: A48049597 zenbakidun interesdunari eskatutako lizentzia emotea. Lanak hasi baino lehen 4.360,00 euroko fidantza aurkeztu behar da udal honetan.

Egurraren jabea: BFA

Lekua (Katastro): 10 Poligonoa: 244 partzela.

Egurraren kopurua: 651,00 m³.

BESTE BALDINTZA BATZUK.-

1. Ezin da erabili:



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaada:
Erregistro nagusia



- Har ibilgailurik.
 - Katez elkar lotutako ibilgailurik.
 - Zolu gainean irristatzeko ibilgailurik.
 - Errodadura bandadun ibilgailurik.
 - Geihenezko orotarako pisua 26 tonakoa baina handiagoko ibilgailuri eta hiru baino ardatz gehiago duen kamioirik.
 - Ibilgailu astunen zirkulazioa, bereziki, lurra, egurra, apeak eta beste material batzuk garraiatzeko erabilitakoaren baimena ematea Udalaren esku geratzen da, beti ere, uneko eguraldiaren arabera.
2. Bideen garbiketa:
- Aprobetxamenduaz baliatzen direnek, edozein kasutan ere, bermatu egin beharko dute bideok edozein erabilgarritasunerako prest izango direla, aprobetxamendua irauten duen bitartean beharrezkoan izan litezkeen garbiketak eta konponketak eginez. Hala egiten ez bada, zeregin honetaz Udala bera arduratuko da, baina kostuan haien kontura izanik. Dena dela, aprobetxamenduaz baliatuko direnek, ahal duten guztia egin beharko dute, bideotatiko zirkulazioarengan inolako kalterik ez eragiteko. Bideotan ezin izango da enborrik ez adarrik utzi. Gainera, ibilgailuek bideotan utzitako lurrak, harriak eta abar ere baztertu egin beharko dituzte bidetik segidan.
- Materialen karga aprobetxamenduaren terreno barruan egin beharko da, eta inoiz ere ez, udalaren errepide gainean.
3. Konponketa lanak:
- Txosten teknikoak ikusita, baimena eman zaionari, bideotan egin beharreko konponketen berri, hala balitz, emango zaio, lanok egiteko epea jakinaraziz. Epe hori bukatu ondoren konponketan egin izango ez balira, Udalak berak egingo dio zeregin honi haren kontura, kostua alde zuzenetik ezarritako fidantzak kenduko delarik. Fidantzako dirutza nahikoa izan ez balitz, falta den zenbateko guztia eskatuko da harik eta kalte guztiak ordaindu arte. Egindako kalteak konpontzezinak balira, hondatutako ondasunen edo egindako kalteen balioa ordainduko zaio Udalari.
- Udal bide berberen aprobetxamenduaz aldi berean bat baino gehiago aprobetxatuz gero, kalterik balitz, erantzukizuna erabiltzaileen bidezko banaketa egingo da.
4. Bitartekaritza, itunbidea eta arbitraia:



- Kalteen edo konponketen balorazioa dela eta, Udalaren eta erabiltzailearen artean ez balego adostasunik, bi alderdiok, horretarako ados jarrita, bitartekaritza, itunebide eta arbitraiazko auzitan sartu ahal izango dira, dena dela honetarako hitzarmena, itunea, adostasuna eta kontratua sinatu beharko dutelarik. Auziotatik sor litezkeen gastuak erabiltzailearen kontura izango dira.
5. Harrobiak, mehatz ihardurak eta lurrak lekuz aldatzea:
- Bideok harrobietako materialeak garraiatzeko edo lurrak lekuz aldatzeko erabiltzen badira, iharduera honetaz arduratzen diren enpresak izango dira bideen mantenimendu ibilbide guztian arduratuko direnak.
 - Aldiz-aldika bideok ikustatu egingo dituzte udal zerbitzu teknikoak, eta ikusitako kalte guztiak aipatutako empresa horrek ordaindu beharko dituzte.

6.- BIZKAIKO FORU ALDUNDIA ETA BERMEOKO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA SINATZEA ONARTZEA, INDARKERIA MATXISTAREN ETA SEXU ERASOEN BIKTIMEI LAGUNTZA PSIKOLOGIKOA EMATEKO.

Xedea

Indarkeria matxistaren eta sexu erasoen biktimei laguntza psikologikoa emateko zerbitzua emateko Bizkaiko Foru Aldundia eta Bermeoko Udalaren arteko lankidetzak hitzarmena sinatzea onartzea.

Aurrekariak

Lehenengoa: Bizkaiko Foru Aldundiak, indarkeria matxistaren eta sexu erasoen biktimei laguntza psikologikoa emateko zerbitzua emateko, Bizkaiko Foru Aldundia eta Bermeoko Udalaren arteko lankidetzak hitzarmen proposamena bialdu eban.

Bigarrena: 2024ko maiatzaren 8an Berdintasun teknikariak Justifikatze Memoria emon dau.

Hirugarrena: 2024ko maiatzaren 9an Idazkaritza Saileko AOTk txosten juridikoa emon dau.

Argudioak

Lehenengoa: Toki Erregimena arautzen dauen 7/1985 Oinarri Legearen 5. artikulua, Toki Errejimenaren Testu Bateratua onartzen dauen 781/1986 EDLaren 111. artikulua, Herri Administrazioen Prozedura Adminitratibo Orokorra onartzen dauen 39/2015 Legearen 86. artikulua, 2023ko martxoaren 16ko 1/2023 Errege Dekretua, Gasteizen 2023ko urtarrilaren 19an sinatutako EAEn



emakumeen aurkako indarkeria matxistaren biktimei ematen zaien arreta koordinatzeko erakundeen arteko III. Akordioa, Genero-indarkeriaren aurkako Estatu Ituna garatzeko premiazko neurriei buruzko abuztuaren 3ko 9/2018 Errege Lege Dekretua, Emakumeen eta gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legea (2022ko martxoaren 3ko bigarren aldaketaren ondoren), Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 5eko 12/2008 Legea, Genero-indarkeriaren aurka oso-osoko babesa emateko neurriei buruzko abenduaren 28ko 1/2004 Lege Organikoa, Bermeoko Udalak 185/2015 Dekretuko lehen mailako arretako prestazioak gara ditzan (185/2015 Dekretua, Gizarte Zerbitzuen Sistemako Prestazio eta Zerbitzuen Zorroari buruzkoa), Sektorre Publikoko Kontratuen 9/2017 Legeak bere 6. artikulua eta Sektorre Publikoaren Errejimen Juridikoa arautzen dauen 40/2015 Legearen 47. artikulua eta hurrengokoak hartu dira kontutan.

Bigarrena: Hitzarmena onartzeko ahalmenari jagokonez, Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dauzen 7/1985 Legearen 21.1.s) artikulua araber, alkateari jagoko, baina 2024ko apirilaren 24ko 1.886 zenbakidun Alkatetza Dekretuz onartutako delegazioen ondorioz, ahalmen hori Tokiko Gobernu Batzarrarengan dago delegatuta (4 urte baino beherako iraupena badeko).

Erabakia

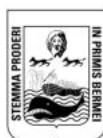
Tokiko Gobernu Batzar honek, aho batez, honakoa ERABAKI DU:

LEHENENGOA: Bizkaiko Foru Aldundiak, indarkeria matxistaren eta sexu erasoen biktimei laguntza psikologikoa emateko zerbitzua emateko Bizkaiko Foru Aldundia eta Bermeoko Udalaren artean erantsitako lankidetzaz hitzarmena sinatzea onartzea.

BIGARRENA: Interesdunari erabagiaren barri emotea, hitzarmena sinatu daien.

HIRUGARRENA: Berdintasun Sailari, Gizarte Ongizate eta Udaltzaingoa sailei erabagiaren barri emotea.

LAUGARRENA: Hurrengo Osoko Bilkurean erabagi honen barri emotea.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidatea:
Erregistro nagusia

CSV: 07E8000FF617001L5E2H0R4P3



BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ETA
BERMEOKO UDALAREN ARTEKO
LANKIDETZA-HITZARMENA,
INDARKERIA MATXISTAREN ETA SEXU-
ERASOEN BIKTIMEI LAGUNTZA
PSIKOLOGIKOA EMATEKO ZERBITZUA
EMATEKO

BILDU DIRA

Alde batetik, M^a TERESA LAESPADA
MARTINEZ andrea, Bizkaiko Foru
Aldundiaren (IFZ P4800000D) Enplegua,
Gizarte Kohesioa eta berdintasuna
Sustatzeko Saileko foru diputatu txit argia.

Eta veste aldetik, NADIA NEMEH SHOMALY
andrea, Bermeoko Udaletxearen Alkate-
Presidentea (IFZ. P4802100J).

Alderdiek hitzarmen hau egiteko besteko
ahalmen legala dutela aitortu dute eta ondokoa

ADIERAZTEN DUTE

LEHENENGOA.- Gizarte Zerbitzuei
buruzko abenduaren 5eko 12/2008
Legeak, bere 7. artikuluan, gizarte
zerbitzuen euskal sistema eraenduko duten
oinarriak ezarri ditu. Testu horretan esaten
du, hain zuzen ere bere lehen idatz-zatian,
herri botereek bermatu egingo dutela
gizarte zerbitzuen euskal sistemaren
prestazio eta zerbitzuen katalogoan
ezartzen diren prestazioen eta bertan
erregulitzen diren zerbitzuen
eskuragarritasuna eta irisgarritasuna.

Gizarte zerbitzuen euskal sistemaren

CONVENIO DE COLABORACION ENTRE
LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y
EL AYUNTAMIENTO DE BERMEO PARA
LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE
ATENCIÓN PSICOLÓGICA PARA
VÍCTIMAS DE VIOLENCIA MACHISTA Y
AGRESIONES SEXUALES

SE REÚNEN

De una parte, Dña. M^a TERESA LAESPADA
MARTINEZ, Ilma. Diputada Foral del
Departamento de Empleo, Cohesión Social
e Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia
(NIF P4800000D)

De otra, D^a. NADIA NEMEH SHOMALY,
Alcaldesa-Presidenta del Ayuntamiento de
Bermeo (NIF P4802100J).

Las partes se reconocen capacidad legal
suficiente para otorgar el presente Convenio y

MANIFIESTAN

PRIMERO.- Que la Ley del Parlamento
Vasco 12/2008, de 5 de diciembre, de
Servicios Sociales, en su artículo 7
determina los principios por los que se
regirá el Sistema Vasco de Servicios
Sociales, señalando en su apartado primero
que los poderes públicos garantizarán la
disponibilidad y el acceso a las prestaciones
y servicios regulados en el Catálogo de
Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco
de Servicios Sociales.

Entre los principios por los que se regirá el



barruko oinarrien artean azpimarratu behar dira, erantzukizun publikoa, unibertsaltasuna, berdintasuna eta ekitatea ez ezik, hurbiltasuna, aurrearreta, jaramon pertsonalizatua eta integrala eta jarraipena arreta horretan, esku hartzeen diziplina askotako izaera, koordinazioa eta lankidetzak, gizarte ekimenaren sustapena, herritarren parte hartzea eta kalitatea.

BIGARRENA.- Abenduaren 5eko 12/2008 Legeak, alde batetik, udal-oinarriko gizarte zerbitzuen eskumenak xedatzen ditu (29. artikulua), eta, bestetik, foru-aldundien gizarte zerbitzuen eskumenak ezartzen ditu (30. artikulua).

Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 5eko 12/2008 Legearen 22.2 artikuluan honako hauek jaso dira eman beharreko zerbitzuetzat:

Tratu txarren eta sexu-erasoen biktima izan diren emakumeei, adingabeei, adinekoei eta desgaitasuna duten pertsonen laguntza psikosoziala eta soziojuridikoa emateko zerbitzuak.(2.7.5)

HIRUGARRENA.- Gizarte Zerbitzuen abenduaren 5eko 12/2008 Legea garatuz 185/2015 Dekretua onetsi zen. Dekretu horren bitartez Prestazio eta Gizarte Zerbitzuen Zorroa arautzen da, eta bere eskumenekoak diren derrigorrez eman beharreko zerbitzu eta prestazio ekonomikoei dagokienez, euskal administrazio publikoen maila bakoitzaren betebeharra zehazten du.

Abenduaren 5eko 12/2008 Legean jasotako oinarriko printzipio bat da administrazio publikoek elkarrekin lan egiteko eta koordinatzeko duten betebeharra, beharrezkoa baita sistemaren

Sistema Vasco de Servicios Sociales destacan, además del de responsabilidad pública, universalidad, igualdad y equidad, los de proximidad, prevención, atención personalizada e integral y continuidad de la atención, carácter interdisciplinar de las intervenciones, coordinación y cooperación, promoción de la iniciativa social, participación ciudadana y calidad.

SEGUNDO.- La citada Ley 12/2008, de 5 de Diciembre dispone por una parte las competencias del servicio social de base municipal (artículo 29) y por otra parte, establece las competencias de los Servicios sociales forales (artículo 30).

El artículo 22.2 de la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales establece como un servicio a prestar:

Servicios de atención sociojurídica y psicosocial de las situaciones de maltrato doméstico y agresiones sexuales a mujeres, a personas menores de edad, a personas mayores y a personas con discapacidad (2.7.5)

TERCERO.- En desarrollo de la ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales se aprobó el Decreto 185/2015, que regula la Cartera de Prestaciones y Servicios Sociales, que delimita la obligación de cada nivel de las administraciones públicas vascas respecto a los servicios y prestaciones económicas, de obligada provisión, que recaen en su competencia.

Es un principio básico de la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, el deber de cooperación y coordinación entre las Administraciones Públicas, necesario para garantizar la máxima coherencia, unidad, eficacia y



funtzionamenduan ahalik eta koherentzia, batasun, efikazia eta efizientziarik handiena bermatzeko.

LAUGARRENA.- Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuak 60.2 artikuluan honako hau ezartzen du:

“2. - Bereziki, hauek bermatuko dituzte: urrutiko informazio- eta arreta-zerbitzuak, telefono eta telematika bidez, 24 orduz eta urteko egun guztietan eskuragarri; larrialdiko arreta; harrera, epe labur, ertain eta luzera; aholkularitza soziojuridikoa; arreta psikosoziala eta psikologikoa; gizarte eta hezkuntza arloko esku-hartzea eta gizarte-laguntza.

Era berean, beharrezko neurriak hartuko dituzte Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren prestazio eta zerbitzuen zorroko gainerako zerbitzuetan emakumeen aurkako indarkeria matxistaren biktimak lehentasunez artatuko direla ziurtatzeko.”

Era berean, genero-indarkeriaren aurka oso-osoko babesa emateko neurriei buruzko abenduaren 28ko 1/2004 Lege Organikoaren 19. artikulua ezartzen duenez, genero-indarkeriaren biktima diren emakumeek eskubidea dute arreta, larrialdi, laguntza eta harrerako eta osatze integraleko gizarte-zerbitzuak izateko.

BOSGARRENA.- Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko Foru Arau Orokorraren testu bategina onesteko abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemaileko bosgarren xedapen gehigarrian ahalmena eman zaio Bizkaiko Foru Aldundiari

eficiencia en el funcionamiento del sistema.

CUARTO.- El Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres, establece en su artículo 60.2 lo siguiente:

2.- En particular, garantizarán los servicios de información y atención a distancia, por vía telefónica y telemática, accesible las 24 horas y todos los días del año; la atención de urgencia; la acogida, a corto, medio y largo plazo; el asesoramiento sociojurídico; la atención psicosocial y psicológica; la intervención socioeducativa y el acompañamiento social.

Asimismo, adoptarán las medidas necesarias para asegurar que las víctimas de la violencia machista contra las mujeres sean atendidas con carácter prioritario en el resto de servicios de la cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

Así mismo la Ley Orgánica 1/2004, de 28 de diciembre, de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género en su artículo 19 establece que las mujeres víctimas de violencia de género tienen derecho a servicios sociales de atención, de emergencia, de apoyo y acogida y de recuperación integral.

QUINTO.- La Disposición Adicional Quinta del Decreto Foral Normativo 5/2013 de 3 de diciembre por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral 5/2006 de 29 de diciembre, General Presupuestaria faculta a la Diputación Foral de Bizkaia para



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta dataa
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



lankidetzeta-hitzarmenak egiteko herritarren onurarako jarduerekin zerikusia duten erakunde publiko zein pribatuekin, gizarte zerbitzuen arloko helburuak lortzeko

SEIGARRENA.- Bermeoko Udalak bulego egokia du erabiltzaileekin esku hartzeko.

Hasiera batean, Zerbitzua martxan jarriko da Udaleko Oinarrizko Gizarte Zerbitzuan (Areilza kalea 4) dagoen bulego baten.

Hala ere, Bermeoko Udaleko Osasun eta Gizarte Ongizate Sailaren beharrak direla-eta, beste udal-eraikin batean beste bulego bat proposatu ahal izango da.

Kokapenari buruzko edozein desadostasun Jarraipen Batzordean eztabaidatu ahal izango da.

Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Bermeoko Udalaren interesa da, Berdintasunerako 4/2005 Legea eta Euskal Autonomia Erkidegoko Gizarte Zerbitzuen Legeak arautzen duen erabiltzaileenganako hurbiltasun-printzipioa aplikatuz, bulego horietan indarkeria matxistaren eta sexu-erasoen biktimentzako Laguntza Psikologikoko Zerbitzua ematea Bermeoko udalerrian eta haren eragin-eremuan bizi diren pertsonen.

ZAZPIGARRENA.- Administrazio arteko hitzarmena da, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 47.2 artikuluan arautzen diren horietakoa, bertan parte hartzen baitute bi administrazio publikok, batetik, Bizkaiko Foru Aldundiak, eta

celebrar convenios de colaboración con Entidades Públicas o privadas relacionadas con la prestación de actividades, de interés público y en concreto, siempre que tenga como objeto el ámbito de los Servicios Sociales.

SEXTO.- El Ayuntamiento de Bermeo dispone de una oficina idónea para la intervención con personas usuarias.

La puesta en marcha de la prestación se iniciará en un principio en una oficina sita en el Servicio Social de Base del Ayuntamiento (c/Areilza 4).

Sin perjuicio de que por necesidades del Departamento de Salud y Bienestar Social del Ayuntamiento de Bermeo se proponga otro despacho en otro edificio municipal.

Cualquier discrepancia en relación a la ubicación podrá ser debatida en el seno de la Comisión de Seguimiento.

Es interés de la Diputación Foral de Bizkaia y del Ayuntamiento de Bermeo, en aplicación Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, y del principio de proximidad a las personas usuarias que rige la Ley de Servicios Sociales del País Vasco, la prestación en dichas oficinas del Servicio de Atención Psicológica para víctimas de violencia machista y agresiones sexuales dirigido a las personas residentes en el municipio de Bermeo y su área de influencia.

SEPTIMO.- Se trata de un convenio interadministrativo de los previstos en el artículo 47.2 de la ley 40/2015 de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público toda vez que intervienen en el mismo dos Administraciones públicas, por un lado, la Diputación Foral de Bizkaia y por



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



bestetik, Bermeoko Udalak.

Kontuan harturik testu hau nork sinatzen duen eta zein diren beronen xedea eta izaera, adierazi behar da, batetik, proposatzen den hitzarmenean ezartzen diren lankidetzaharremanak salbuetsita daudela Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legea betetzetik (6.1 artikulua), eta, bestetik, testuaren xedeetako bat dela kudeaketaren eraginkortasuna eta efizientzia gehitzea, administrazio biei dagozkien eskumenak gauzatzeko azpiegiturak modu partekatuan erabilita.

Horrenbestez, hitzarmen hau sinatzea justifikatzen duten interes sozialeko arrazoiak daude; hitzarmenaren xedearen artean dago, besteak beste, kudeaketaren eraginkortasuna eta efizientzia gehitzea, administrazio biei dagozkien eskumenak gauzatzeko azpiegiturak modu partekatuan erabilita.

Aurrekari horien arabera, bi erakundeek bidezkozat jo dute lankidetzahitzarmena egitea. Jarraian hitzarmeneko klausulak azalduko dira.

KLAUSULAK

LEHENENGOA.- Hitzarmenaren xedea.

Hitzarmen honen xedea da Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Bermeoko Udalaren arteko lankidetzahitzarmena, Bermeon eta haren eragin-eremuan bizi diren pertsonen zuzendutako indarkeria matxistaren eta sexu-erasoen biktimetarako Laguntza Psikologikoko Zerbitzua emateko.

BIGARRENA.- Zerbitzuaren ezaugarriak.

otro, el Ayuntamiento de Bermeo

Atendiendo a los sujetos firmantes, al objeto y naturaleza del presente texto hay que señalar que en el Convenio propuesto se establecen relaciones de colaboración que se encuentran excluidas de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (artículo 6.1) y que tiene entre sus objetivos mejorar la eficacia y la eficiencia en la gestión, al utilizar de manera conjunta infraestructuras que sirven para competencias que corresponden a ambas administraciones.

Concurren, por tanto, razones de interés social que justifican la firma del presente convenio que tiene entre sus objetivos mejorar la eficacia y la eficiencia en la gestión, al utilizar de manera conjunta infraestructuras que sirven para competencias que corresponden a ambas administraciones.

Con base en tales antecedentes ambas entidades consideran oportuno establecer un convenio de colaboración, con arreglo a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Objeto del Convenio.

Es objeto del presente Convenio establecer la colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Bermeo para la prestación del Servicio de Atención Psicológica para víctimas de violencia machista y agresiones sexuales dirigido a las personas residentes en Bermeo y su área de influencia.

SEGUNDA.- Características del servicio.



A.- Edukia:

Hau izango da esku-hartzearen edukia:

- a) Diagnostikoa eta balorazioa.
- b) Banakako Psikologia Arreta: laguntza psikologikoko banakako tratamenduak eta onuradunen psikoterapia.
- c) Arretapean izandako kasuen jarraipena.
- d) Arretapean izandako kasuen ebalua-zioa. Programak ebaluazio sistema izango du, honako osagaiekin:
 - Estalduraren ebaluazioa.
 - Prozeduraren ebaluazioa.
 - Emaizen ebaluazioa.
- e) Beste zerbitzu batzuetara bidali, hala badagokio. Pazienteen arazo psikopatologikoak edo agertutako ezaugarriak programaren prestazioekin zuzenean lotutakoak baino gehiago badira, egoki den zerbitzura bidaliko da kasua (Oinarrizko Gizarte Zerbitzuak, Osasun Mentaleko Zentroak, Bizkaiko Foru Aldundiko Emplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna sustatzeko Saila edo Bermeoko Udaletxean dauden bestelako zerbitzu berezituak).
- f) Bermeoko Udaletxea osatzen duten udalerrietako Gizarte Zerbitzuekin koordinazioa eta jarraipena.
- g) Txostenak ematea: Bermeoko Udaletxearen Gizarte Zerbitzuek, Bizkaiko Foru Aldundiko Emplegua, Gizarte

A.- Contenido:

El contenido de la intervención deberá consistir en:

- a) Diagnóstico y valoración.
- b) Atención Psicológica Individualizada: tratamientos individuales de apoyo psicológico y psicoterapia de las personas beneficiarias.
- c) Seguimiento de los casos atendidos.
- d) Evaluación de los casos tratados. El Programa contará con un sistema de evaluación que contemple:
 - Evaluación de cobertura.
 - Evaluación de proceso.
 - Evaluación de resultados.
- e) Derivación a otros servicios siempre que proceda. En caso de que los trastornos psicopatológicos y/o las características presentadas por las y los pacientes sean más amplios que los relacionados específicamente con los objetivos de la prestación del programa, se efectuará la derivación oportuna al Servicio que proceda (Servicios Sociales de Base, Centros de Salud Mental, Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia u otros servicios específicos del Ayuntamiento de Bermeo).
- f) Coordinación y seguimiento con los diferentes Servicios Sociales del Ayuntamiento de Bermeo.
- g) Emisión de informes a petición de los Servicios Sociales del Ayuntamiento de Bermeo, del Departamento de Empleo,



Kohesioa eta Berdintasuna sustatzeko Sailak edo epaitegiek hala eskatzen badute, txostenak egin behar dituzte eta baita ahozko epaiketarako joan perito gisa.

h) Bermeoko Udaletxearen Gizarte Zerbitzuek eta Bizkaiko Foru Aldundiko Emplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna sustatzeko Sailak hala eskatuta, hitzaldiak, jardunaldiak etab. eman.

B.- Ordutegia eta arreta-eguna

Erabiltzaileei arreta emateko eguna eta ordutegia honako hau izango da:

HIRUGARRENA.- Onuradunak

a) Indarkeria matxistaren eta sexu-erasoen biktima diren emakumeak..

b) Indarkeria matxistaren eta sexu-erasoen biktima diren adingabeak, Gizarte Ekintza Saileko Haurren Zerbitzuaren esparruan ez dutenak arreta jasotzen.

Aipatutako egoera horietakoren batean dauden pertsonak Bizkaiko Lurralde Historikoan bizi beharko dute, eta Bizkaiko Foru Aldundiko Enplegu, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko Emakumeak babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzuak bideratutako Laguntza Psikologikoko Zerbitzuan artatuko dira.

Onuradunak aldatu ahal izango dira Gizarte

Cohesión Social e Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia, así como de los diferentes Juzgados y asistencia a los pertinentes juicio orales en calidad de peritaje.

h) Impartición de charlas, conferencias, etc. a requerimiento de los Servicios Sociales de Ayuntamiento de Bermeo y del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia.

B.- Horario y día de atención

El día y horario de atención a las personas usuarias será el siguiente:

- **MIÉRCOLES**
9 A 14 HORAS

TERCERO.- Personas beneficiarias

a) Mujeres víctimas de violencia machista y agresiones sexuales.

b) Menores víctimas de de violencia machista y agresiones sexuales, no objeto de protección por parte del Servicio de Infancia del Departamento de Acción Social:

Las personas que se encuentren en una de las mencionadas situaciones deberán residir en el Territorio Histórico de Bizkaia y serán atendidas en el Servicio de Atención Psicológica por derivación del Servicio de Mujer e Intervención Familiar del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia.

Las personas beneficiarias podrán ser



Zerbitzuen Euskal Sistemaren Prestazio eta Zerbitzuen Zorroari buruzko Dekretuaren 2.7.5 fitxaren esparruan.

LAUGARRENA.- Lankidetzaren edukia.

Hitzarmen honek erakunde arteko lankidetzara arautzen du, Bermeoko Udalak 185/2015 Dekretuko lehen mailako arretako prestazioak gara ditzan (185/2015 Dekretua, Gizarte Zerbitzuen Sistemako Prestazio eta Zerbitzuen Zorroari buruzkoa). Udalak Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza eta lankidetzara eska dezake indarkeria matxistaren biktime diren emakumeei arreta integrala emateko.

Hitzarmen honen xedea betetzeko, berau sinatu duten alderdiek hurrengo konpromisoak hitzartu dituzte:

Bermeoko Udaletxearen aldetik:

Bermeoko Udalak konpromisoa hartu du Bizkaiko Foru Aldundiko Enplegu, Gizarteratze eta Berdintasun Sailaren esku bulego bat jartzeko, behar bezala egokituta, erabiltzaileen intimitatea zainduko duena (arreta jasotzen ari diren pertsonak identifikatzea galaraziko duten biniloak edo oztopo bisualak izango dituen, eta zerbitzua emateko ekipatuta egongo dena).

Bulegoa zerbitzua emateko behar diren altzariak (mahaiak, aulkiak, etab.) izan beharko ditu, ekipamendu informatikoa izan ezik.

Bermeoko Udalak bulegoan sartzeko beharrezkoak diren bitartekoak (giltzak/txartela) emango dizkio talde

modificadas en el marco de la ficha 2.7.5 del Decreto de Cartera de Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

CUARTA.- Contenido de la colaboración.

El presente convenio implica una colaboración interinstitucional para el desarrollo por parte del Ayuntamiento de Bermeo de las prestaciones de atención primaria del Decreto 185/2015, de Cartera de Prestaciones y Servicios del Sistema de Servicios Sociales 185/2015, pudiendo recabar el Ayuntamiento el apoyo y colaboración de la Diputación Foral de Bizkaia para una atención integral de las mujeres víctimas de violencia machista.

Para la consecución del objeto del presente Convenio, las partes suscribientes convienen los siguientes compromisos:

Por parte de Ayuntamiento de Bermeo:

El Ayuntamiento de Bermeo se compromete a poner a disposición del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia un despacho debidamente acondicionado, que preserve la intimidad de las personas usuarias (disponiendo de vinilos o barreras visuales que impidan la identificación de las personas que están siendo atendidas, y equipado para la prestación del Servicio.

El despacho deberá estar equipado con el mobiliario (mesas, sillas, etc) necesario para la prestación del Servicio, excepto equipamiento informático.

El Ayuntamiento de Bermeo facilitará al equipo profesional los medios necesarios para el acceso al despacho (llaves/tarjeta) y



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatzen ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039

Fecha: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



profesionalari, eta espazioaren garbiketa kudeatuko du.

Bizkaiko Foru Aldundiaren aldetik:

Bizkaiko Foru Aldundiak konpromisoa hartu du arreta psikologikoko programa emateko eta koordinatzeko talde profesionala jartzeko.

Lankidetzeta-hitzarmen honetan, astean **gehenez 5 ordu jasotzen dira**, Arreta Psikologikoko Programaren prestaziora bideratzeko.

Bizkaiko Foru Aldundiak hitzorduak kudeatzeko konpromisoa hartzen du (eraikineria sartzeko atea irekitzea, erabiltzaileari harrera egitea eta arreta amaitutakoan laguntzea), baina horrek ez die gainkarga eragingo Bermeoko Udaleko Gizarte Zerbitzuetako langileei.

BOSGARRENA.- Koordinazioa eta Jarraipen Batzordea

Programaren ardura duen taldeak komunikazio arina eta iraunkorra izango du Bermeoko Udaleko Gizarte Zerbitzuetako Sailarekin eta Bizkaiko Foru Aldundiko Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko Emakume eta Familia Esku-hartze Zerbitzuarekin, dagokion koordinazioa lortze aldera.

JARRAIPEN BATZORDEA

Urriaren 1eko 40/2015 Legearen 49.f) artikuluan xedatutakoa betez, batzorde bat eratuko da. Batzorde hori Bizkaiko Foru Aldundiko Enplegua, Gizarte Kohesioa eta

gestionar  la limpieza del espacio.

Por parte de la Diputaci3n Foral de Bizkaia:

La Diputaci3n Foral de Bizkaia se compromete a aportar el equipo profesional para la prestaci3n y coordinaci3n del Programa de Atenci3n Psicol3gica.

Este Convenio de Colaboraci3n contempla hasta un **máximo de 5 (horas) horas semanales** a destinar a la prestaci3n del Programa de Atenci3n Psicol3gica.

La Diputaci3n Foral de Bizkaia se compromete a gestionar las citas (apertura de puertas de acceso al edificio, recepci3n de la persona usuaria y acompañamiento una vez finalizada la atenci3n) sin que esto suponga una sobrecarga para el personal de los Servicios Sociales del Ayuntamiento de Bermeo.

QUINTA.- Coordinaci3n y Comisi3n de Seguimiento

El equipo responsable del Programa establecer  una comunicaci3n fluida y permanente con el Departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Bermeo y el Servicio de Mujer e Intervenci3n Familiar del Departamento de Empleo, Cohesi3n Social e Igualdad de la Diputaci3n Foral de Bizkaia, en aras a conseguir la coordinaci3n oportuna.

COMISI3N DE SEGUIMIENTO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 49.f) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, se constituirá una Comisi3n que estará integrada por dos representantes de



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta dataa
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



Berdintasuna Sustatzeko Saileko bi ordezkari eta Bermeoko Udaleko bi ordezkari osatuko dute.

Alderdiak ados jarrita hartuko dira batzordearen erabakiak.

Batzordea urtean behin gutxienez bildu ahal izango da, eta hauek izango dira bere eginkizun orokorrak:

- a) Alderdietako bakoitzaren konpromisoei dagokienaz sor litezkeen interpretazio desberdinei irtenbidea ematea.
- b) Hitzarmena interpretatzea eta betetzen dela egiaztatzea.
- c) Bere funtzionamenduaren jarraipena eta ebaluazioa egitea, eta egokitzat jotzen dituen aldaketa-proposamenak egitea.
- d) Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legean xedatutakoa aplikatuz legokiokeen beste edozein eginkizun.

SEIGARRENA.- Hitzarmenaren indarraldia.

Hitzarmen honek lau urteko indarraldia izango du, eta sinatzen den egunean jarriko da indarrean.

Isilbidez luzatuko da urtez urte, gehienez ere lau urtera arte, alderdietako batek berariaz salatzen ez badu behintzat hasierako iraungipena edo luzapenetako bat baino bi (2) hilabete lehenago.

ZAZPIGARRENA.-Hitzarmena desegitea.

la Diputación Foral de Bizkaia- Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad y dos representantes del Ayuntamiento de Bermeo.

Las decisiones de la Comisión se tomarán por consenso entre las partes.

La Comisión podrá reunirse, al menos, una vez al año y sus funciones generales serán:


- a) Resolver las diferencias de interpretación que pudieran surgir respecto de los compromisos de cada una de las partes.
- b) Interpretar y vigilar el cumplimiento del convenio.
- c) Realizar el seguimiento y evaluación de su funcionamiento y formular las propuestas de modificación que consideren oportunas.
- d) Cualquier otra que le pudiera corresponder en aplicación de lo previsto en la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público.

SEXTA.- Vigencia del Convenio.

El presente Convenio tendrá una vigencia de cuatro años, entrando en vigor en la fecha de su firma.

Se prorrogará tácitamente por períodos anuales hasta un máximo de cuatro años, salvo denuncia expresa por alguna de las partes, formulada al menos con dos (2) meses de antelación a su expiración inicial o a la de alguna de sus prórrogas.

SÉPTIMA.- Rescisión del Convenio.

	<p>Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.</p> <p>Kodea: 07E8000FF617001L5E2H0R4P3</p>	<p>Sinadurea eta data</p> <p>JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024 NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024 CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23</p>	<p>DOCUMENTO: 20241046039</p> <p>Fecha: 12/06/2024 Lekua: Bermeon Erregistro unidaidea: Erregistro nagusia</p>
------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Hitzarmena bertan behera geldituko da ondoko kasuetan:

- Alderdi biak horretan bat etortzea; idatziz agerrarazi beharko dute.
- Hitzarmenaren xede diren jarduerak ezin egin izatea, legez edo arrazoi material-engatik.
- Hitzarmeneko klausulak modu larrian edo nabarmenean ez bete-tzea.
- Hitzarmenaren indarraldia amaitzea.
- Alderdietako batek hitzarmenari uko egitea. Bi hilabete aurretik jakinarazi behar du.

ZORTZIGARRENA.- Datuen-babesa

Hitzarmen honetan datuen babesari buruz aplikatu beharreko araubidea Europako Parlamentuaren eta Batzordearen 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 EB araubidea da, pertsona fisikoak datu pertsonalen babesari dagokionez babesteari buruzkoa, eta, horrez gain, Datu pertsonalak babesteko eta eskubide digitalak bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa.

Zerbitzua betetzeari lotutako datu pertsonalei dagokionez, hitzarmen honetako I. eranskinean ezarritakoa beteko da.

BEDERATZIGARRENA.- Araubide juridiko eta eskumen aplikagarria.

Hitzarmen hau administratiboa da, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legearen atariko tituluaren VI. kapituluan xedatzen denaren arabera, eta bertan xedatutakoari ez ezik, zuzenean edo analogiaz aplika daitezkeen Administrazio Zuzenbideko arauetara ere lotu behar zaie eta,

Serán causas de extinción del presente Convenio:

- El mutuo acuerdo de las partes que deberá ser instrumentado por escrito.
- La imposibilidad sobrevenida, legal o material, para desarrollar las actividades que constituyen su objeto.
- El incumplimiento grave o manifiesto de sus cláusulas.
- Cumplimiento del plazo de vigencia.
- La renuncia de una de las partes, con un preaviso de dos meses.

OCTAVA.- Protección de Datos.

La normativa aplicable al presente Convenio en materia de protección de datos es el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales, y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de datos personales y garantía de los derechos digitales.

En relación con los datos de carácter personal afectos al cumplimiento del servicio se estará a lo dispuesto en el Anexo I del presente convenio.

NOVENA.- Régimen jurídico y jurisdicción aplicable.

El presente convenio tiene naturaleza administrativa conforme a lo dispuesto en el Capítulo VI del Título Preliminar de la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público y se regirá, además de por lo dispuesto en el mismo, por las normas de derecho administrativo que, directa o por



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidea: Erregistro nagusia



bereziki, hauetan xedatutakoari:

Eusko Legebiltzarraren 12/2008 Legea, abenduaren 5koa, gizarte zerbitzuei buruzkoa eta, bereziki, 69. artikuluetan eta hurrengoetan dauden arauak, hitzarmen eta akordioei buruzkoak, erabiltzaileen eskubide eta eginkizun, jarduera printzipio orokor eta esku hartzeko oinarriko prozedurari dagokienean.

- 185/2015 Dekretua, urriaren 6koa, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako prestazioen eta zerbitzuen zorroa aratzen duena.

Hitzarmenaren ekonomia eta aurrekontu araubideari dagokionez, hauetan xedatutakoa aplikatuko da:

- Abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemailea, Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arau Orokorraren testu bategina onesten duena.

169/2014 Foru Dekretua, abenduaren 16koa. Horren bidez, Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuei buruzko Araudi Orokorra onetsi zen, irailaren 4ko 118/2018 Foru Dekretuan emandako idazkeraren bidez, Aurrekontuei buruzko Foru Arauaren testu bategina garatzen duena.

Azkenik, hauek ere aplikatuko dira:

- 3/1987 Foru Araua, otsailaren 13koa, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapenari, Antolaketari, Araubideari eta Jardunbideari buruzkoa.
- Otsailaren 17ko 1/2016 Foru Araua, Bizkaiko gardentasunari buruzkoa, zehazki, haren 2. eta 9. artikuluetan

analogía, pudieran resultar de aplicación, y, en particular, por lo dispuesto en:

La Ley del Parlamento Vasco 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales, y en especial los preceptos contenidos en el artículo 69 y siguientes, relativos a los convenios y acuerdos, en particular en lo referido a los derechos y deberes de las personas usuarias, principios generales de actuación y procedimiento básico de intervención.

- El Decreto 185/2015, de 6 de octubre, por el que se regula la cartera de servicios y prestaciones del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

Resulta aplicable, en lo que respecta al régimen económico-presupuestario del convenio, lo dispuesto en:

- El Decreto Foral Normativo 5/2013 de 3 de diciembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria.

El Decreto Foral 169/2014, de 16 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia, de desarrollo del Texto Refundido de la Norma Foral General Presupuestaria, en redacción dada por el Decreto Foral 118/2018, de 4 de septiembre.

Por último, será de aplicación:

- La Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia.
- La Norma Foral 1/2016, de 17 de febrero, de transparencia de Bizkaia, en



xedatutakoa.

- 4/2018 Foru Araua, ekainaren 20koa, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako dena.

Hitzarmen honetan aurrez ikusten ez diren gai guztietan hauek aplikatu beharko dira: Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legea, Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina onartzen duen 2013ko abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemailea, eta aplikatu beharreko gainerako xedapen guztiak.

Hitzarmena garatu eta burutu bitartean aldean artean sortzen diren eta hitzarmenean aurrez ikusitako Jarraipen Batzordean ezin ebatzi daitezkeen auziak administrazioarekiko auzietarako jurisdikzioaren menpe jarriko dira, Administrazioarekiko Auzietarako Jurisdikzioa arautzeko uztailaren 13ko 29/1998 Legean edo, bidezkoa bada, araudi zibilean xedatu denarekin bat.

Azaldutako guztiarekin ados daudela adierazteko, alderdiek hitzarmen hau formalizatu eta sinatzen dute.

Azken parte-hartzaileak sinatutako data hartuko da hitzarmen honen eraginkortasun-datatzat.

particular, lo establecido en los artículos 2 y 9 de la misma.

- La Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Para todo lo no previsto en el presente convenio será de aplicación la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público, el Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre, por el que aprueba el texto refundido de la Norma Foral 5/2006 General Presupuestaria, y su Reglamento, así como cualquier otra disposición que pudiera resultar de aplicación.

Las cuestiones litigiosas que surjan entre las partes durante el desarrollo y ejecución del convenio y que no puedan ser resueltas en la Comisión de Seguimiento prevista en el presente convenio, se someterán a la jurisdicción contencioso-administrativa, conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contenciosos-Administrativa, o por la normativa civil, en su caso.

Y en prueba de conformidad, se formaliza y firma el presente convenio.

Se establece como fecha de eficacia del presente convenio, aquella en la que hubiera firmado la última persona interviniente en el mismo.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Datea: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



DATUAK BABESTEKO I. ERANSKINA, BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ETA BERMEOKO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENARENA

ANEXO I DE PROTECCIÓN DE DATOS AL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y EL AYUNTAMIENTO DE BERMEO

Egin behar den datu pertsonalen tratamenduaren deskripzio orokorra:

Descripción general del tratamiento de datos personales a efectuar:

Hitzarmen honen bidez, alderdi biek beren gain hartzen dituzte behean adierazten diren rolak eta erantzukizunak, eta hitzarmenari aplikatzekoak zaizkion DBEOn eta DBEDBLon ezarritako estipulazioak betetzeko konpromisoa hartzen dute.

Ambas partes adquieren los siguientes roles y responsabilidades en virtud del presente Convenio y se comprometen para tal fin a cumplir con las estipulaciones establecidas en el RGPD y en la LOPDGDD que le sean de aplicación.

Hitzarmen honek EZ du sorrarazten alderdien artean DBEoren 28. artikulua araberako inolako harremanik, alegia, tratamenduaren arduradun eta eragile izatearen harremanik; izan ere, alderdietako batek ere ez du datu pertsonalik tratatzen beste alderdiaren kontura.

El presente Convenio, no articula entre las partes una relación de responsables y encargados del tratamiento conforme al artículo 28 del RGPD puesto que ninguna de las partes trata datos personales por cuenta de la otra.

Alderdiek honako konpromiso hauek hartzen dituzte datu pertsonalen babesaren arloan indarrean den araudia betetzeko, erakunde biak direlarik tratamenduaren arduradun:

Compromisos de las partes para el cumplimiento de la normativa vigente en materia de protección de datos personales, dada su calidad de ser ambas Instituciones responsables del tratamiento:

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>I. Datu pertsonalen tratamendurako jarduerak baimentzea.</p> <p>II. Datuen babesari buruzko araudia betetzen dela zaindu eta kontrolatzea, bai tratamendua hasi aurretik, bai tratamenduan zehar eta <i>a posteriori</i>.</p> <p>III. Tratamendu-eragiketen ikuskapenak, auditoriak eta eragiketa horiek datu</p> | <p>I. Autorizar las actividades de tratamiento de datos personales.</p> <p>II. Velar de forma previa, controlar durante el tratamiento y supervisar a posteriori el cumplimiento de la normativa en materia de protección de datos.</p> <p>III. Realizar las inspecciones, auditorías y evaluaciones de impacto en protección</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

CSV: 07E800F96C600P8Y0Z5N2M8P9

000FF617001L5E2H0R4P3



Agiri hau benetako dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E800F96C600P8Y0Z5N2M8P9

Sinadurea eta data
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/05/2024 13:05:38

EXPEDIENTE :: 2024IDA_ERA_0169
Data: 08/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unida: Erregistro nagusia



Agiri hau benetako dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E800FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unida: Erregistro nagusia



pertsonalen babesean duten inpaktuaren ebaluazioak egitea, araudiari jarraikiz

de datos personales de las operaciones de tratamiento que correspondan de acuerdo a la normativa.

- IV. Behar diren kontsultak egitea aurretiaz.
- IV. Realizar las consultas previas que en su caso, correspondan.
- V. Datu pertsonalak DBEOren 32. artikuluan xedatutako segurtasun-irizpideekin eta edukiarekin bat tratatzea, eta eskura diren datu pertsonalen konfidentziasuna, sekretua eta osotasuna ziurtatzeko beharrezkoak edo gomendagarriak diren segurtasun arloko neurri teknikoak eta antolaketa-neurriak zaintzea eta hartzea. Aurrekoa, hain zuzen, bat dator Administrazio Elektronikoaren esparrurako Segurtasun-Eskema Nazionala arautzen duen 311/2022 Errege Dekretuaren II. eranskinean ezarritako informazio-sistemen kategorizazioarekin eta segurtasun-neurrien aplikazioarekin.
- V. Tratar los datos personales de conformidad con los criterios de seguridad y el contenido previsto en el artículo 32 del RGPD, así como observar y adoptar las medidas técnicas y organizativas de seguridad necesarias o convenientes para asegurar la confidencialidad, secreto e integridad de los datos personales a los que tenga acceso. En particular, se correspondería con la categorización de sistemas de información y aplicación de medidas de seguridad de acuerdo al Anexo 2 del Real Decreto 3/2010, del Esquema Nacional de Seguridad en el ámbito de la Administración Electrónica.
- VI. Hitzarmena gauzatzeko tratatzen dituzten datu pertsonalen erabateko konfidentziasuna gordetzea, bai eta haien tratamenduaren ondorioz sortzen direnena ere, datuok lortu diren euskarria edozein dela ere.
- VI. Mantener la más absoluta confidencialidad sobre los datos personales que pudiere tratar para la ejecución del convenio así como sobre los que resulten de su tratamiento, cualquiera que sea el soporte en el que se hubieren obtenido.
- VII. Tratamenduaren edozein fasetan BFAren eta IVAPen kontura esku hartzen duten pertsona guztiek izango dute aurreko betebeharrak, eta, era berean, erakundeon ardurak izango da organikoki edo/eta funtzionalki euren menpe dituzten pertsonak
- VII. Esta obligación se extiende a toda persona que pudiera intervenir en cualquier fase del tratamiento por cuenta de la Diputación Foral de Bizkaia y del Ayuntamiento, siendo asimismo deber de las entidades instruir a las personas que estén bajo



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoa egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9

Sinadurea eta data
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/05/2024 13:05:38

EXPEDIENTE :: 2024IDA_ERA_0169
Data: 08/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidea: Erregistro nagusia

CSV: 07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9



000FF617001L5E2H0R4P3



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoa egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidea: Erregistro nagusia



ohartaraztea sekretua gordetzeko eginbeharra dutela eta hura gordetzen jarraitu behar dutela jarduera bukatutakoan ere edo jarduerarekiko lotura galdu badute ere.

su dependencia orgánica y/o funcional, acerca del deber de secreto, y del mantenimiento de dicho deber aún después de la terminación de la prestación de la actividad o de su desvinculación.

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>VIII. Datu pertsonalak tratatzeko baimena duten pertsonen zerrenda bat izatea, eta ziurtatzea pertsona horiek konpromisoa hartu dutela, espresuki eta idatziz, konfidentzialtasuna errespetatzeko eta behar diren segurtasun-neurriak betetzeko. Horretarako, behar bezala eman behar zaie neurri berri.</p> | <p>VIII. Llevar un listado de personas autorizadas para tratar los datos personales y garantizar que las mismas se comprometen, de forma expresa y por escrito, a respetar la confidencialidad, y a cumplir con las medidas de seguridad correspondientes, de las que les debe informar convenientemente.</p> |
| <p>IX. Bermatzea tratamendua egiteko baimena duten pertsonak badutela prestakuntza nahikoa datu pertsonalen babesaren arloan.</p> | <p>IX. Garantizar la formación necesaria en materia de protección de datos personales de las personas autorizadas a su tratamiento.</p> |
| <p>X. Datu pertsonalak ez komunikatzea (lagatzea) edo zabaltzea hirugarren batzuei, datuak kontserbatzeko denean ere ez, legez ezarritako kasuetan izan ezik.</p> | <p>X. No comunicar (ceder) ni difundir los datos personales a terceras personas, ni siquiera para su conservación salvo en supuestos legalmente habilitados.</p> |
| <p>XI. Hala dagokionean, tratamenduaren arduradunak datu pertsonalak babesteari dagokionez izendatu d(it)uen pertsona fisiko(ar)en identitatea eta harremanetarako datuak komunikatzea, hau da, nor d(ir)en datu pertsonalen tratamenduari buruzko araudia arlo legal/formalei eta segurtasun-arloei dagokienez betetzeko erantzule.</p> | <p>XI. En su caso, comunicar la identidad y datos de contacto de la(s) persona(s) física(s) designada(s) por el responsable del tratamiento a efectos de protección de los datos personales, esto es, la identidad de las persona (s) responsable(s) del cumplimiento de la regulación del tratamiento de datos personales, en las vertientes legales/formales y en las de seguridad.</p> |
| <p>XII. DBEOren 33. artikuluan xedatutakoaren arabera, dagokion</p> | <p>XII. De conformidad con el artículo 33 RGPD, comunicará en su respectivo</p> |



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9

Sinadurea eta data
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/05/2024 13:05:38

EXPEDIENTE :: 2024IDA_ERA_0169
Data: 08/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unida: Erregistro nagusia

CSV: 07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unida: Erregistro nagusia

000FF617001L5E2H0R4P3



kontrol-agintaritzari komunikatuko dio —bere erantzukizun-esparruan eta beharrezkoa baldin bada — ahalik eta lasterren eta beranduenez 72 orduko epean, bere ardurapean dituen datu pertsonalen segurtasunean sumatzen duten edozein urraketa, eta baita informazioaren tratamendu- eta kudeaketa-sisteman izan duen edo izan lezakeen —eta datu pertsonalen segurtasuna, osotasuna edo eskuragarritasuna arriskuan jartzen duen— edozein gorabehera edo huts-egite dokumentatzeko eta komunikatzeko garrantzizkoa den edozein informazio ere. Azkenik, halaber komunikatu beharko dio dena delako negozio juridikoa gauzatu bitartean lortutako datuak eta informazioak hirugarren batzuei ezagutzera eman behar diren ondorioz konfidentzialtasunean izandako edozein urraketa. Lehenbailehen emango du horri buruzko informazio xehea, are zehatz adieraziz ere zer interesdunek jasan duten konfidentzialtasun-galera bat.

ámbito de responsabilidad y en caso de ser necesario a la autoridad de control competente de forma inmediata y a más tardar en el plazo de 72 horas, cualquier violación de la seguridad de los datos personales bajo su responsabilidad de la que tenga conocimiento, juntamente con toda la información relevante para la documentación y comunicación de la incidencia o cualquier fallo en su sistema de tratamiento y gestión de la información que hayan tenido o puedan tener que ponga en peligro la seguridad de los datos personales, su integridad o su disponibilidad, así como cualquier posible vulneración de la confidencialidad como consecuencia de la puesta en conocimiento de terceras personas de los datos e informaciones obtenidos durante la ejecución del negocio jurídico correspondiente. Comunicará con diligencia información detallada al respecto, incluso concretando qué personas interesadas sufrieron una pérdida de confidencialidad.

XIII. Indarrean den araudiak eskatzen duen moduan erantzutea pertsona fisiko batek egikaritzen duenean datuen babesaren arloko eskubideetakoren bat (datuetan sartzekoa, datuak zuzendu, aurkaratu, ezabatu eta haien tratamendua mugatzekoa, automatizatutako erabaki individualizatuen xede ez izatekoa, edo aplikatzekoa den araudiak aitortzen dituen beste batzuk).

XIII. Atender conforme exige la normativa vigente cada supuesto en el que una persona física ejerza uno de los derechos en materia de protección de datos (acceso, rectificación, supresión y oposición, limitación del tratamiento y a no ser objeto de decisiones individualizadas automatizadas, u otros reconocidos por la normativa aplicable).

CSV: 07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9

000FF617001L5E2H0R4P3



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9

Sinadurea eta data
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/05/2024 13:05:38

EXPEDIENTE :: 2024IDA_ERA_0169
Data: 08/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidea: Erregistro nagusia



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidea: Erregistro nagusia



- XIV. Bakoitzak bere betebeharrak betetzea segurtasun-neurriei dagokienez, segurtasun-arrakalak (gauzatu direnak zein egiten saiatu direnak) komunikatu eta/edo jakinaraztea dagokion agintaritzari, eta, hala denean, behar diren inpaktu-ebaluazioak egitea.
- XV. Idatziz edukitzea, baita formatu elektronikoa ere, eta DBEOn 30.2 artikularekin bat, egindako tratamendu-jardueren kategoriaz guztien erregistro bat, zeinetan jasoko baitira, gutxienez, artikulua horrek aztergai dituen zirkunstantziak. Alde horretatik, erregistro horrek informazio hau jasoko du:
- Hitzarmena sinatu duen beste pertsona fisiko edo juridikoaren izena eta harekin harremanetan jartzeko datuak.
 - Eginiko tratamenduen kategoriak.
 - Segurtasun arloko neurri teknikoaren eta antolaketa-arloko azalpen bat, halako neurri hartu behar bada, alderdi hauekin lotutakoak:
 - Datu pertsonalen pseudonimizazioa eta zifratzea.
 - Tratamendu-sistema eta zerbitzuen konfidentzialtasuna, osotasuna, eskuragarritasuna eta erresilientzia etengabe bermatzeko gaitasuna.
 - Arazo fisiko edo tekniko bat
- XIV. Cumplir con sus respectivas obligaciones en materia de medidas de seguridad, comunicación y/o notificación de brechas (logradas e intentadas) de seguridad a las autoridades competentes o las personas interesadas, y realizar, en su caso, las evaluaciones de impacto que sean pertinentes.
- XV. Llevar, por escrito, incluso en formato electrónico, y de acuerdo con el artículo 30.2 del RGPD un registro de todas las categorías de actividades de tratamiento efectuadas que contenga, al menos, las circunstancias a que se refiere dicho artículo. En este sentido, este registro contendrá la siguiente información:
- Nombre y datos de contacto de la persona física o jurídica con la que se realice el convenio
 - Categorías de tratamientos efectuados.
 - Una descripción de las medidas técnicas y organizativas de seguridad, en caso de que proceda su aplicación, relativas a:
 - Seudonimización y el cifrado de datos personales.
 - La capacidad de garantizar la confidencialidad, integridad, disponibilidad y resiliencia permanentes de los sistemas y servicios de tratamiento.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoa egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9

Sinadurea eta data
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/05/2024 13:05:38

EXPEDIENTE :: 2024IDA_ERA_0169
Data: 08/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidea: Erregistro nagusia

CSV: 07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoa egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidea: Erregistro nagusia



07E8000FF617001L5E2H0R4P3

gertatzen denean datu pertsonalen eskuragarritasuna eta sarbidea arin berreskuratzeke gaitasuna.

- Tratamenduaren segurtasuna bermatzeko neurri teknikoen eta antolaketa arlokoen eraginkortasuna egiaztatu, ebaluatu eta baloratzeko prozesua.

XVI. Datuen babesari buruzko araudia eta erantzukizun aktiboaren betebeharrak betetzen direlako ebidentziak izatea.

XVII. Informazio-eskubidea: Datuak biltzen direnean, egingo diren datu-tratamenduei buruzko informazioa eman beharko dute bi erakundeek.

XVIII. Klausula hau eta hemen ezarritako betebeharrak dira hitzarmen honen inguruan eratzen den datu pertsonalen tratamendua arautzen duen egintza juridikoa. Eranskin honetan adierazitako betebeharrak eta prestazioak direla-eta ez da dirurik ordainduko, hitzarmenean aurreikusitakoaz gainerakorik, eta hitzarmenaren xede den prestazioaren iraupen bera izango dute. Gainera, hitzarmena luzatuz gero, neurri berean luzatuko dira haiek ere. Dena den, hitzarmena amaitutakoan, sekretu-betebeharrak indarrean iraungo du, denbora-mugarik gabe, prestazioaren exekuzioan zerikusia izan duten pertsona guztientzat.

- La capacidad de restaurar la disponibilidad y el acceso a los datos personales de forma rápida, en caso de incidente físico o técnico.
- El proceso de verificación, evaluación y valoración regulares de la eficacia de las medidas técnicas y organizativas para garantizar la seguridad del tratamiento.

XVI. Disponer de evidencias que demuestren su cumplimiento de la normativa de protección de datos personales y del deber de responsabilidad activa.

XVII. Derecho de información: Ambas entidades en el momento de la recogida de los datos, deben facilitar la información relativa a los tratamientos de datos que se van a realizar.

XVIII. La presente cláusula y las obligaciones aquí establecidas, constituyen el acto jurídico que regula el tratamiento de datos personales que se articula en torno al presente Convenio. Las obligaciones y prestaciones que aquí se contienen no son retribuíbles de forma distinta u adicional a lo previsto en este convenio y tendrán la misma duración que la prestación de objeto de este convenio prorrogándose en su caso por períodos iguales a éste. No obstante, a la finalización del convenio el deber de secreto continuará vigente, sin límite de tiempo, para todas las personas involucradas en la ejecución de la prestación.

CSV: 07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9

000FF617001L5E2H0R4P3



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9

Sinadurea eta data
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/05/2024 13:05:38

EXPEDIENTE :: 2024IDA_ERA_0169
Data: 08/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidea: Erregistro nagusia



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidea: Erregistro nagusia



XIX. Hitzarmena formalizatuta dagoela, eta hura gauzatu bitartean, beharrezkoa bada bertan hizpatutakoa aldatzea edo egokitzea, orduan, erakunde biek adieraziko dute zer aldatu edo egokitu nahi duten. Entitate biak eskatu denarekin ados egonez gero, dokumentu eguneratu bat emango litzateke, tratamenduaren zehaztasun guztiak fideltasunez jasoko lituzkeena.

XIX. Si una vez formalizado el convenio y durante la ejecución del mismo resultara necesario modificar o adaptar lo estipulado en el mismo, la ambas entidades señalarán los cambios que solicita modificar u adaptar. En caso de que ambas entidades estén de acuerdo con lo solicitado, se emitiría un documento actualizado que recoja fielmente el detalle del tratamiento.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9

Sinadurea eta data
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 13/05/2024 13:05:38

EXPEDIENTE :: 2024IDA_ERA_0169
Data: 08/05/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidatea: Erregistro nagusia



CSV: 07E8000F96C600P8Y0Z5N2M8P9

000FF617001L5E2H0R4P3



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidatea: Erregistro nagusia



7.- 78887822F NAN ZENBAKIDUN LANGILEAREN GURASO-BAIMEN ESKAERA ONARTZEA.

Xedea

78.887.822-F NAN zenbakidun langilearen guraso-baimen eskaera onartzea.

Aurrekariak

Bakarra: 2024ko maiatzaren 21ean 7494 zenbakidun sarrera erregistro bidez aurkeztutako idatzian, GOSeko gizarte langilea den 78.887.822-F NAN zenbakidunak, ekainaren 8ko 5/2023 Errege Lege-dekretuan aurreikusitako guraso-baimena eskatu du 2024ko abuztuaren 5etik irailaren 6rarte biak barne.

Argudioak

Lehenengoa: Ukrainako Gerraren ondorio ekonomiko eta sozialei erantzuteko, La Palma uhartea berreraikitzen eta beste kalteberatasun-egoera batzuetan laguntzeko, merkataritza-sozietateen egitura-aldaketei eta familia-bizitza eta gurasoen eta zaintzaileen bizitza profesionala uztartzeari buruzko Europar Batasunaren zuzentarauen transposizioa egiteko eta Europar Batasuneko Zuzenbidea betearazteko eta betetzeko zenbait neurri onartu eta luzatzen dituen ekainaren 28ko 5/2023 Errege Lege Dekretuaren 127. artikulua Langileen estatutuaren testu bategina onartzen duen 2/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren 48. bis artikulua berria sartu du:

“Artículo 127. Modificación del texto refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, aprobado por el Real Decreto Legislativo 2/2015, de 23 de octubre.

El texto refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, aprobado por el Real Decreto Legislativo 2/2015, de 23 de octubre, queda modificado como sigue:

(...)

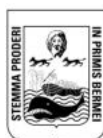
Siete. Se introduce un nuevo artículo 48 bis, con la siguiente redacción:

1. Las personas trabajadoras tendrán derecho a un permiso parental, para el cuidado de hijo, hija o menor acogido por tiempo superior a un año, hasta el momento en que el menor cumpla ocho años.

Este permiso, que tendrá una duración no superior a ocho semanas, continuas o discontinuas, podrá disfrutarse a tiempo completo, o en régimen de jornada a tiempo parcial conforme a lo establecido reglamentariamente.

2. Este permiso constituye un derecho individual de las personas trabajadoras, hombres o mujeres, sin que pueda transferirse su ejercicio.

Corresponderá a la persona trabajadora especificar la fecha de inicio y fin del disfrute o, en su caso, de los períodos de



disfrute, debiendo comunicarlo a la empresa con una antelación de diez días o la concretada por los convenios colectivos, salvo fuerza mayor, teniendo en cuenta la situación de aquella y las necesidades organizativas de la empresa.

En caso de que dos o más personas trabajadoras generasen este derecho por el mismo sujeto causante o en otros supuestos definidos por los convenios colectivos en los que el disfrute del permiso parental en el período solicitado altere seriamente el correcto funcionamiento de la empresa, ésta podrá aplazar la concesión del permiso por un período razonable, justificándolo por escrito y después de haber ofrecido una alternativa de disfrute igual de flexible.”

Erabakia

Tokiko Gobernu Batzar honek, aho batez, honakoa ERABAKI DU:

BAKARRA: Ekainaren 28ko 5/2023 Errege Lege-dekretuaren 127. artikuluan ezarritakoaren arabera Gizarte langilea den 78.887.822-F NAN zenbakidunak eskatutako guraso-baimena onartzea, 2024ko abuztuaren 5etik irailaren 6rarte biak barne.

8.- 30.675.977-A NAN ZENBAKIDUN UDAL LANGILEAK UMEAREN ZAINZARAKO LANALDIAREN MURRIZKETA ALDATZEKO ETA BERRESTEKO EGINDAKO ESKARIA ONARTZEA.

Xedea

30.675.977-A NAN zenbakidunak umearen zaintzarako lanaldiaren murrizketa aldatzeko eta berresteko egindako eskaera.

Aurrekariak

Lehenengoa: 2022ko abuztuaren 25eko 20220003050 zenbakidun Alkatetza Dekretu bidez 30.675.977-A NAN zenbakidun lan itunpeko langileari eguneroko lanaldian ordu bat eta hogeit hamar minutuko murrizketa onartzea erabaki zen, murrizketa hori lanaldiaren hasieran aplikatuz eta betiere, zerbitzuaren ordutegi-mugetan.

Bigarrena: 2023ko ekainaren 15eko 20220002914 zenbakidun Alkatetza Dekretu bidez 30.675.977-A NAN zenbakidun lan itunpeko langileari eguneroko lanaldian ordu bat eta hogeit hamar minutuko murrizketa onartzea erabaki zen, murrizketa hori eskatzen duen baldintzetan aplikatuz, betiere zerbitzuaren ordutegi-mugen barne.

Hirugarrena: 2024ko urtarrilaren 3ko 2024000003 zenbakidun Alkatetza Dekretu bidez 30.675.977-A NAN zenbakidun lan itunpeko langileari eguneroko lanaldian ordu bat eta hogeit hamar minutuko murrizketa onartzea erabaki zen, murrizketa hori eskatzen duen baldintzetan aplikatuz, betiere



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.

Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039

Fecha: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



zerbitzuaren ordutegi-mugen barne. eskaria egin zuen:

Laugarrena: 2024ko maiatzaren 30eko 20248175 zenbakidun sarrera erregistro bidez, 30.675.977-A NAN zenbakidun lan kontratudun langileak honako hau eskatu du:

“Alaba zaintzeko ordu bete eta hogeita hamar minutuko murrizketa aldatzea eta berritzea eskatzen dut. Hau da:

1. Ekainaren 25etik irailaren 6ra arte, onartuta daukadan murrizketa aldatzea eta lanaldiaren amaieran aplikatzea.
2. Irailaren 9tik aurrera, murrizketa berdina baina lanaldiaren hasieran aplikatzea.
3. 2023ko irailaren 5ean eskatu nuen alaba zaintzeko murrizketa, beraz, alaba zaintzeko ordu bete eta hogeita hamar minutuko murrizketa berritzea.”

Argudioak

Lehenengoa: Langileen Estatutuaren Legearen testu bategina onartzen duen urriaren 23ko 2/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren 37. artikuluko 6. atalean honako hau xedatzen da:

“6. Quien por razones de guarda legal tenga a su cuidado directo algún menor de doce años o una persona con discapacidad que no desempeñe una actividad retribuida tendrá derecho a una reducción de la jornada de trabajo diaria, con la disminución proporcional del salario entre, al menos, un octavo y un máximo de la mitad de la duración de aquella.

Tendrá el mismo derecho quien precise encargarse del cuidado directo del cónyuge o pareja de hecho, o un familiar hasta el segundo grado de consanguinidad y afinidad, incluido el familiar consanguíneo de la pareja de hecho, que por razones de edad, accidente o enfermedad no pueda valerse por sí mismo, y que no desempeñe actividad retribuida.”

Bigarrena: Bermeoko udaleko lan kontratudun lan baldintzak arautzen dituen hitzarmenaren 56. artikulua honako hau ezartzen du:

“56. artikulua.- Adin txikikoak edo ezindu fisikoak edo psikikoak zaintzeko lizentzia

1. Hamabi urte baino gutxiago dituen ume bat edo soldatadun jarduerarik egiten ez duen ezindu fisiko edo psikiko bat bere kargura daukan pertsonalak bere lanaldia heren batean edo erdian murrizteko aukera izango du, lanaldiaren hasieran edo amaieran, langile publikoak nahi duen moduan; langilearen ordainsariak zati proportzionalean murriztuko dira, antzinakotasunari dagokiona ere bai. Zortzi urte edo gutxiago dituen ume bat edo soldatadun jarduerarik egiten ez duen ezindu fisiko edo psikiko bat bere kargura daukanak bere lanaldia gutxienez 1/8 eta gehienez erdian murrizteko aukera izango du, ordainsaria zati proportzionalean murriztuz.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.

Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



2. Legezko zaintza ez da bateragarria izango murrizten den ordutegiaren barruan egindako soldatapeko beste edozein jarduerarekin.

3. Behar bezala arrazoituta salbuespenezko egoera jakin batzuk kenduta, lizentzi hau **hamabi hilabeteko epeetan emango da**; lizentzia emateko arrazoiak asko aldatuz gero, langile publikoak lanaldi murrizketa aldatu ahal izango du eta lanera itzuli baino 15 egun lehenago, Erakundeari horren berri eman beharko dio.”

Artikulu honetan xedatutakoaren arabera, umea zaintzeko lizentzia hamabi hilabeteko epeetan ematen da, eta onartutako lizentzia aldatzeko behar bezala arrazoituta egon behar da, eta kasu honetan, langileak lanaldiaren murrizketaren aplikatzea aldatzearen beharrezana arrazoitu du.

Hirugarrena: Langileen Estatutuaren Legearen testu bategina onartzen duen urriaren 23ko 2/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren 37. artikuluko 6. atalean ezarritakoaren arabera, lanaldiaren murrizketa eguneroko lanaldian aplikatu behar da, hau da, eguneko lanaldiaren barnean.

Halaber, Bermeoko Udaleko lan kontratudun lan baldintzak arautzen dituen hitzarmenaren 56. artikuluan ere, murrizketa eguneroko lanaldiaren hasieran edo amaieran aplikatu behar dela adierazten da.

Lan-merkatuaren erreformarako premiatasunezko neurriei buruzko 3/2012 Legearen Lehenengo xedapen gehigarriko 2. atalean xedatzen du:

“5. Quien por razones de guarda legal tenga a su cuidado directo algún menor de ocho años o una persona con discapacidad que física, psíquica o sensorial, que no desempeñe una actividad retribuida, tendrá derecho a una reducción de la **jornada de trabajo diaria**, con la disminución proporcional del salario, entre, al menos un octavo y un máximo de la mitad de la duración de aquella...”

Laugarrena: Lan-merkatuaren erreformarako premiatasunezko neurriei buruzko 3/2012 Legearen Lehenengo azken xedapenaren 2. eta 3. ataletan xedatzen da:

“2. El primer párrafo del apartado 5 del artículo 37 del Texto Refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, queda redactado del siguiente modo:

5. Quien por razones de guarda legal tenga a su cuidado directo algún menor de ocho años o una persona con discapacidad física, psíquica o sensorial, que no desempeñe una actividad retribuida, tendrá derecho a una **reducción de la jornada de trabajo diaria**, con la disminución proporcional del salario entre, al menos, un octavo y un máximo de la mitad de la duración de aquélla.

3. El apartado 6 del artículo 37 del Texto Refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, queda redactado como sigue:



6. La concreción horaria y la determinación del período de disfrute del permiso de lactancia y de la reducción de jornada, previstos en los apartados 4 y 5 de este artículo, corresponderán al trabajador, dentro de su jornada ordinaria....”

30.675.977-A NAN zenbakidun Behargintzako lan orientatzaileak eskatutako lanaldiaren murrizketa egunerokoa izanik, bere aplikazioa aldatzea eskatu du, lanaldiaren hasieran edo amaieran.

Erabakia

Tokiko Gobernu Batzar honek, aho batez, honakoa ERABAKI DU:

LEHENENGOA: Langileen Estatutuaren Legearen testuategina onartzen duen urriaren 23ko 2/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren 37. artikuluko 6. atalean eta Bermeoko Udaleko lan kontratadun lan baldintzak arautzen dituen hitzarmeneko 56. artikuluan ezarritakoaren arabera 30.675.977-A NAN zenbakidun Behargintzako lan orientatzaileak eskatutako lanaldi murrizketaren aplikazioa aldatzea onartzea:

- Ekainaren 25etik irailaren 6ra arte, onartutako eguneroko lanaldi murrizketa lanaldiaren amaieran aplikatzea
- Irailaren 9tik aurrera, onartutako eguneroko lanaldi murrizketa lanaldiaren hasieran aplikatzea.

BIGARRENA: Bermeoko Udaleko lan kontratadun lan baldintzak arautzen dituen hitzarmeneko 56. artikuluan ezarritakoaren arabera, 30.675.977-A NAN zenbakidun langileak bere eguneroko lanaldian ordu bat eta hogeita hamar minutuko murrizketa berreztea onartzea, erabaki hau onartu eta hurrengo egunetik aurrera. Murrizketa hori lanaldiaren hasieran aplikatuko da, betiere zerbitzuaren ordutegi-mugen barne.

HIRUGARRENA: 30.675.977-A NAN zenbakidun Behargintzako lan orientatzailea lanaldi murrizketa egoeran dagoen bitartean bere ordainsariak zati proportzionalean murriztuko dira, antzinakotasunari dagokiona ere bai. Halaber, hileroko kotizazioak bat etorriko dira murriztutako ordainsariekin.

9.- 126/2024 EPAIAZ BERRI EMATEA.

Tokiko Gobernu Batzarrari, irmoa den 126/2024 Epaia berri eman zaio, eta honela dio:

“FALLO: Estimar en parte el recurso contencioso administrativo interpuesto por el procurador Sr. Bustamante Martín en representación de D^a [REDACTED] contra la Resolución de fecha 13 de noviembre de 2023 del Ayuntamiento de Bermeo que estimaba de modo parcial la reclamación patrimonial en su día presentada por la

28



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoa egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data

JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Data: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unida: Erregistro nagusia

CSV: 07E8000FF617001L5E2H0R4P3



recurrente, declarando la responsabilidad parcial del Ayuntamiento por la caída sufrida y reconociendo el derecho al percibo de una indemnización por la recurrente de dos mil cuatrocientos veinticinco euros con nueve céntimos (2.425,09 euros), de lo que ha de restarse la cantidad que ha hubiera recibido del Ayuntamiento, en su caso, cantidad que deberá ser objeto de actualización desde la reclamación administrativa a la fecha de esta sentencia con arreglo al índice de Garantía de la Competitividad, fijado por el Instituto Nacional de Estadística.

Sin imposición de costas.

10.- ALKATETZA DEKRETUEN BERRI EMOTEA.

Ez da ezer adierazi.

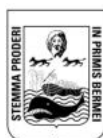
11.- ESKARI ETA ITAUNAK

Ez da eskaerarik ezta itaunik egin.

Eta aztertzeko gai gehiago barik, lehendakariak amaitutzat eman du batzarra goiburuan aitatutako ordu, egun eta lekuan, eta eztabaidatutakoa eta erabakitakoa jasota geratu dadin, nik, idazkariak, agiri hau egin eta izenpetzen dudanak, horren fede ematen dut, lehendakariaren oniritziarekin.

Agiri hau Euskal Autonomia Erkidegoko toki administrazioko zenbakidun paperean jasoko da.

Orrri oinean sinatzaileak eta datak



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000FF617001L5E2H0R4P3

Sinadurea eta data
JURDANA URIARTE LEJARRAGA(-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-IDAZKARI NAGUSIA - 12/06/2024
NADIA NEMEH SHOMALY-BERMEOKO ALKATEA - 12/06/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 12/06/2024 09:48:23

DOCUMENTO: 20241046039
Datea: 12/06/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidea: Erregistro nagusia

CSV: 07E8000FF617001L5E2H0R4P3

